

基督新妇无形中的联合

(65-1125)

¹ 我取消了一个打猎计划，好让我能照常事奉主。我们很高兴能够来到这里。我想是上一次来这里时我说过这么一句话：每一次来，总有什么人不在了。如果我们明年再回来的话，主还没有再来，又会有人不在了。

² 有一位是我贴心的、灵里的密友，就是莱尔弟兄。我经常进去站在杰克弟兄书房的后面，聆听那熟悉的四重唱，总是受到欢迎。今晚，他们正在荣耀里歌唱。其中一个声音已经在彼岸了，在等待着其他三位。我想我再也不能在这个世界里听到那个声音了。但我的确期待着在那块土地上再次听到那个声音，莫尔弟兄，莫尔姐妹，在那里它将永不会停息。

³ 莱尔·帕默弟兄是基督一位了不起的仆人。我还记得杰克弟兄告诉过我关于帕默弟兄献身事主的一生。他们一起做过木匠。他说帕默弟兄吃午餐时，手里拿着三明治，边吃边读圣经。看到吗？帕默弟兄做了些很了不起的事。他是一个好木匠，也是孩子们的好父亲，他有一个可爱的家庭。他把孩子们抚养大都来事奉主。就我所知道的，他们都得救了，并且被圣灵充满。在这个时代，这对任何人来说，都是一个了不起的成就，有这样的儿女们。但，你们知道，无论他做了多少都算不了什么，直到他去事奉神，除非他事奉神。今晚，他在地上所作的，他的好行为，他已去领他的奖赏，与他们在一起。愿神让我们的弟兄安息。

⁴ 安娜珍姐妹和她妹妹，一个弹风琴、一个弹钢琴，她们从来不用等。帕默弟兄往这里一站，选出一首歌，就开始唱。她们也就跟上了。我总是期待能听到他领唱。我知道只要这个教堂还存在，他的声音就仍会在这里。你可以听到它。

⁵ 对帕默弟兄的孩子们，他的妻子，对他多年的知心朋友杰克弟兄，还有布郎弟兄，布郎姐妹，以及你们全体会众；神祝福你们。我也很怀念他。愿神让他那英勇的灵魂安息，直到我们在那边与他相会。

让我们低头祷告。

⁶ 慈爱的天父，刚才谈到你那位了不起的仆人，今晚我很怀念他，我怀念当我们走进大门时，他握住我的手，总是满面微笑地对我说：“神祝福你，伯南汉弟兄！”我知道他今晚已在你的家里。亲爱的神，因此我祈求你让他做工的果效，他的事奉所带来的成果越发增大，在他的孩子和妻子身上继续下去。我们祈求你祝福他的太太，主啊。你说过你是那些真为寡妇的丈夫。我现在为帕默姐妹和她所有的孩子们祷告。我了解他们的悲痛，因为我自己也曾失去伴侣和失去我爸爸。

⁷ 因此天父，当我们今晚在这里的时候，祈求你为那一时刻准备好我们的心。我们不知道。那时刻也许会象帕默弟兄离去那样来得突然。我们不晓得那一天何时会来，但我们知道它肯定会来到的^[译校者注：来 9:27]。因此我们求主今晚鉴察这里每一个人的心^[译校者注：诗 139:23]，神啊，也包括我在内。求你也鉴察和试炼我。主啊，如果我们里面有任何恶念，求你驱除。我们想事奉你。这是我们全部的目的，就是事奉你。

⁸ 将你的灵浇灌在我们身上，今晚，和以下的这个星期。求你祝福这个名叫“生命堂”的教堂。愿它得到那名所带来丰盛的祝福，并充满神的生命，在这个星期，拯救每个失丧的灵魂，用圣灵充满每个信徒，主啊，并且再次更新我们心里的盼望。我们祈求你也医治我们中间一切有病痛的人。主啊，愿你伟大的圣灵降临在这里，进行医治。并恩膏每一个人来相信。父啊，求你成就这些事。

⁹ 神啊，求你现在帮助我。因为现在轮到我来传讲你的信息。我祈求，神啊，你将我属人的那部分放在一边。主啊，愿圣灵来到，并在我们当中运行。主啊，愿圣灵来掌管这个聚会。我们知道自己是何等微不足道。我们做不到，没有一个人能做到。我们并没有声称能办到这点。但，主啊，我们知道你是那位。因此主啊，我们完全仰赖你。神的灵啊，愿你运行，并重新降临在我们身上。我们奉耶稣的名祈求。阿们。

¹⁰ 现在我要向全国各地通过电话收听这次聚会的所有教会问好。我们装了电话连接系统，这是一套很不错的系统，是我们通过佩里·格林弟兄从德克萨斯州比芒特买的。全国上下跟随这信息的所有教会，今晚都接上了线。我们向你们问候，西海岸从上到下，从温哥华一路下到墨西哥州的蒂华那，经过圣荷西、洛杉矶。那里所有的信徒们，我们从什里夫波特市问候你们。还有，一直到亚利桑那州的普雷斯科特，那群正在等候主的信徒们，我们向你们问安，也向图森市、谢拉维斯塔问安，一直到纽约市，上上下下，全国各地的每一个信徒，主祝福你们。真希望你们今晚也在这里，这古老

美丽的路易斯安那州，这里对我来说象是第二个故乡。

¹¹ 你知道，你们纽约人，你们有时候取笑我的口语。但今晚我就像在家一样。是的。你知道这里的每个人是这样说话的：“你好啊，哎，伯南汉弟兄。你带伯南汉姐妹和娃子们来俺家串串门！”哦，哇！这使我感觉好极了。对我来说，这才是地道的英语呢。我这么说，并不是我不尊重你们在东部、北部，和其他地方的人。但你知道，我这个人生来就是个老土，只能这样了。我自己多多少少也喜欢这样。这是真正的英语。

¹² 我前不久参加了这里的一次全福音商人协会的早餐会，他们说：“请大家现在起立唱国歌。”于是我就站起来，唱：“我那遥远古老的肯塔基家乡。”是的，对我来说，这就是国歌，我只知道这一首。好的，我们在此向你们问安。对于这……

¹³ 我相信他们也会试着转播这个星期六早上全福音商人协会的那一场早餐聚会。格林弟兄会通知你们，他正在那边的麦克风旁边。他会通知你们早餐会开始的时间，还有每一晚收听的时间。我们非常感谢你们。请为我们祷告。

¹⁴ 现在，对这里的会众，杰克弟兄的教堂，我今晚要请你们帮一个忙。因为今晚我要向全国各地相信这信息的众教会传讲这个感恩节的信息。我可能会讲得久一些。并且，我可能会传讲一些教义。如果是这样，而你不同意我所讲的……

¹⁵ 就像我每次说到的关于吃樱桃馅饼吃到樱桃籽的经历。我不会把馅饼丢掉。我把籽吐掉，然后继续吃馅饼。

¹⁶ 所以，如果我今晚提到些什么……瞧，我之所以会接受这个邀请，今晚来到这里，向全国各地的信徒们传讲这感恩节的信息，其中一个原因就是因为杰克弟兄总是非常自由地敞开他的门，并说，“传讲你心里想讲的内容。”所以我感到一点也不拘束。

¹⁷ 也许在这里，在杰克弟兄本地的会众中，有一些牧师和其他人会不同意我的教义。通常当我被邀请到他人的教会讲道时，出于礼节我都不谈论教义。所以，今晚之后，我想我只会为病人祷告以及作常规的事奉。但我想我事先就让你们知道，如果说的某样东西你也许不同意，你就把它当作是我的无知，水平有限。并为我祷告。

¹⁸ 现在让我们打开神的话，翻到这里一个章节。今晚我要引用许多经节，因为我在本子上记下了几处经文和一些笔记。

¹⁹ 我还记得二十年前我在生命堂第一次登上讲台时的情形。那时我不需要写下经文和笔记。那时的我比现在年轻二十岁。但现在我已过了二十五岁，是第二次了。所以我的记忆力再也不如当年那么好了。我得要写下要读的经文，并且有时还要简略地写下我要讲的

要点。

²⁰ 现在愿神祝福我们，当我们阅读神的话语时，罗马书，第七章。我想象教主日学一样来教导这个信息。

²¹ 我知道有许多人是站着的。我们今晚也要向在杰弗逊维尔教堂里所有的人问好，我知道你们在通过电话收听。如果你们身在此地的话，今晚的情形就像在我们自己的教堂一样，四面墙都站满着人，都挤不下了。看，我猜你们那边也是一样，你们附近地区所有的人，都一起挤进来来听这信息。

²² 我们要以教主日学那样地来教导这个信息。这个信息不是针对某件事、某些人，或任何东西；只是给真正的教会，即基督的身体，我们力图要使基督的身体有个更深的认识，更高的目标，因为我们相信主耶稣的再来已近在眼前了。我们相信这点。不光如此，那时间比我第一次来到什里夫波特市又近了二十年。啊，这二十年来发生了多少事啊！现在我们盼望着主耶稣的再来，就在我们这一代。我不是在盼望我们这一代会有复兴。我是在盼望主在我们这一代来到。

²³ 现在打开《罗马书》第 7 章。我相信现在全国各地收听的人都已翻开了圣经。让我们来认真阅读。这一段的信息似乎是关于结婚与离婚的，但其实不是。对我来说，这是给在末世的教会的一个预言。让我们来读：

弟兄们，我现在对明白律法的人说：你们岂不晓得律法管人是在活着的时候吗？

就如女人有了丈夫，丈夫还活着，就被律法约束。丈夫若死了，就脱离了丈夫的律法。

所以丈夫活着，她若归于别人，便叫淫妇。丈夫若死了，她就脱离了丈夫的律法，虽然归于别人，也不是淫妇。

我的弟兄们，这样说来，你们藉着基督的身体，在律法上也是死了，叫你们归于别人，就是归于那从死里复活的，叫我们结果子给神。

因为我们属肉体的时候，那因律法而生的恶欲就在我肢体中发动，以致结成死亡的果子。

但我们既然在捆我们的律法上死了，现今就脱离了律法，叫我们服事主，要按着心灵的新样，不按着仪文的旧样。

²⁴ 现在让我们祷告：

²⁵ 亲爱的神，刚才我们所读的一段，我们相信是神的神圣的道。这是我们所相信的，这段经文的一点一划都不会废去，直到都成就了[译校者注：太 5:18]。我们相信主在《启示录》第 22 章告诉我们，“若有人在这预言上加添什么，或删去什么，神必从这生命册上刪

去他的分。” [译校者注：启 22:18-19]

²⁶ 我们看到，由于对这道的曲解，就像撒但对夏娃曲解这道那样，使她怀疑神的一句话，就把整个人类陷入堕落的混乱中。只那么一句话！

²⁷ 接着在圣经的中间，我们的救世主来了，他对此给我们引用了这句话：“人活着，不是单靠食物，乃是靠神口里所出的一切话。” [译校者注：太 4:4，路 4:4]

²⁸ 然后是在耶稣基督的《启示录》，圣经最后的一本书里，这个严重的警告：“若有人在这预言上加添什么或删去什么，神必从生命册上删去他的分。” [译校者注：启 22:18-19]

²⁹ 哦，神啊，我们知道也看到我们是多么脆弱，晓得我们正走在这一脆弱必死的生命中，不知道何时我们会被你召去作出交代。主啊，让我们今晚把心里的一切事、脑子里的一切事都摆到一边，只专心于你的道，盼望你来到并藉着你有气息的器皿解释这道。求你成就此事。

³⁰ 愿你的灵浇灌在我们身上，把你的道恩膏在我们心里，使我们今晚离开这里时能成为比现在更好的人，使我们能对耶稣基督有更进一步的了解。主啊，求你成就，让我们能明白我们所生活的时代 [译校者注：太 16:3，路 12:56]，明白神为他的子民在这个非常黑暗的关键时刻里所作的准备。神啊，求你恩膏你的话，不仅是讲的人，也包括听的人。并且，让我们大家的心因你的道而颤栗。因为“敬畏神就是智慧的开端。” [译校者注：箴 9:10] 父啊，求你应允这些祈求，我们奉耶稣的名求。阿们！

³¹ 我想把接下来在这里要讲的一些要点，以及随后要引用的一些经文，取一个题目，若主愿意，作为这个感恩节的信息，叫做“基督新妇无形中的联合，基督新妇无形中的联合。”这个标题听起来不像是感恩节的信息。不过，不管圣经里的哪一节经文，我们都为此感恩。

³² 我感谢神，生活在这个时代，接近世界历史的尾声。我不知道。假如在创世之前我有机会可以选择，神将他的整个计划展示给我看，对我说：“我要你去传道。那么你想在哪个时代到世上去传道呢？”我一定会选择这个时代，因为我认为这是传道的黄金时代。

³³ 当然我也会喜欢在耶稣在世的那个时代来到这里。不过，我仍然认为目前这个时代是个更伟大的时代，因为这个时代主要再来提走他所救赎的百姓，这个时代很接近复活，那时所有得赎的人都会复活 [译校者注：路 21:28，帖前 4:16-17]。向将死的一群的人传福音，我们拥有一个多么荣耀的机会啊！了不起的时代。我们对此满腔热忱。

³⁴ 并且我们知道历史就要结束了。世界历史很快就要终结了，然后我们就要迈进一个新的日子，那伟大的千禧年。作为一个信徒，我相信有个千禧年，与基督一同作王的千禧年，在地上一千年[译校者注：启 20:6]。是主耶稣以肉身的形式回来，来提取我们这些还活着的[译校者注：林前 15:53-54]、蒙他宝血洁净得以荣耀[译校者注：罗 8:29-30]的人。

³⁵ 保罗这里在这段经文中是举一个例子，以结婚和离婚为例来说明律法和恩典的关系。这段经文很少被人传讲，因为人们或多或少把它当成是和结婚与离婚有关的。但这段经文也是关于一个更高层次的结婚与离婚的问题，在这里保罗是想为教会定下规矩，好叫我们明白，身为教会，我们再也不能同时既嫁给基督又嫁给世界，并且把它当作是合法和受法律承认的，正如一个女人在丈夫活着的时候不可又嫁给另一个男人。对此我有自己的想法，并且我相信圣经所说的是真理。

³⁶ 但我也相信，这是我所相信的，这段经文揭示了预言中其中一项重大的奥秘。我希望今天晚上，当我们把这信息传讲给全国各地的听众时，主会帮助我们明白。

³⁷ 据说，有一次。当我在为这信息作笔记时，我读到过，但我不能准确地记起这故事是写在哪一本书中。但我肯定有这回事，是在我所读的关于芝加哥的德怀特·慕迪先生的其中的一本书里。今天晚上芝加哥也有一个大教会在收听。书中说，慕迪先生某一天读过罗马书第七章之后，跑到大街上，对他所遇到的第一个人说“你知道恩典吗？”[译校者注：“知道”和“认识”这两种意思是同一个英文单词]

那人说：“你说哪一个恩典小姐？”[译校者注：英文“恩典”是 GRACE，经常用作女性的名字。]

慕迪先生说：“神的恩典。”

³⁸ 可见，当慕迪先生明白了恩典是如何把我们从律法中分离开来，恩典所扮演的角色时，他是多么激动啊！当我离世去到彼岸时，有一件事是我想做的……我也总是告诉人们，那时我要站起来唱：

奇异恩典！何等甘甜，来救无赖如我！

恩典，宝贵的恩典！

需要知道更多有关主的恩典！

³⁹ “我们是藉着恩典而得救，并不是因我们的善行。”我们所能做的，我们所做的，都不算数。拯救我们的是神的恩典。“你们得救是本乎恩，也因着信。”[译校者注：弗 2:8-9]

⁴⁰ 请容许我对“恩典”这个女人再说几句。我要把她放在圣经中，这位我要谈论的“恩典小姐”，她也被称为“蒙拣选的太太”

[译校者注：约二：1]。你们知道圣经宣布说：“给蒙拣选的太太”。如果你留意的话，“选民”这个词是出自“蒙拣选的太太”。一位女士，在所有其他的女士中，被拣选了。

⁴¹ 就好像那位童女是要来孕育神在世上的肉身一样 [译校者注：太1:23，赛7:14]。那位童女是位蒙拣选的妇女 [译校者注：路1:28]。神选了马利亚。

⁴² 同样地，神也选了一位蒙拣选的女士，也就是他的新妇。她被选上了。我希望今天晚上全国的听众都是其中的成员。

⁴³ 这里的比喻表明了新妇、蒙拣选的女士与基督的关系；她怎样被交给基督；新妇从何而来；她怎样被交给基督。我们看到教会在这里被比喻成一个女人。女人总是预表教会，因为教会比作是一位新妇。一位新妇，她是主耶稣、神儿子的新妇。

⁴⁴ 总是这样，如果你观察一下，看看女人的状况和她的行为举止，你就明白教会的处境。

⁴⁵ 现在，我所说的一些话对你们一些人来说也许会感到奇怪，但那与我从主那里所领受的、并正在努力传给人们的信息是一致的。你仔细观察自然界的任何事物，事情是怎样发生的，你留意一下。属灵的事物也是如此。

⁴⁶ 你观察一下现今世界妇女们的行为举止，再观察一下现今世俗教会的行为。留意一下。当然，还有属灵的新妇，就是那真正教会的行为举止。明白吗？也观察一下她。[VGR 原注：磁带有空白] 因为所谓属血气的，也自称是新妇。

⁴⁷ 现在，请让我对这里的会众再说一次。你们不要觉得难过。我是对全国的听众传讲，向那“蒙拣选的女士”讲我的看法。所以，如果这里刚好有些传道人，不同意我的观点，你先暂时不要吭声。好吗？注意。听我说下去。

⁴⁸ 注意这个品性。当你看到女人闹得不可收拾，想干什么就干什么时，留意一下，教会也正在作同样的事。注意。

⁴⁹ 但留意一下，当那属灵的新妇，当她开始有个复兴的时候，她开始回来，使自己的言行符合神的道。那时就要再留意了，你看，经上所预言的，在那个时候，将有一个信息传开来吸引新妇，吸引那位蒙拣选的女人。

⁵⁰ 因为这世界，撒但，这欺骗者欺骗了第一个新妇，使她不信神的道而得罪神。

⁵¹ 而今天，我们看到世俗教会在她们理性的福音中，离神的道越走越远，进入了社会福音中。我们发现行走在大街上这个世界的女人，这帮世俗教会的成员们，他们身上表现出同样的气质。你没办法把她们分辨出来。她们已经失去了基本的礼仪廉耻，这些人。看

到吗？世俗教会也变成这样了。你可以看到世俗教会正在毫不犹豫地加入世界基督教协进会，全力地投入罗马的怀抱。看到了吗？因为圣经已经这样预言了。她果然这样做了。那就是她的行为。

⁵² 但你再观察属灵的教会，看看这一群被拣选的人是怎样通过每次的复兴运动被呼召出来的。在马丁·路德的改革时代中是如此。约翰·卫斯理时代也发生了同样的事。在五旬节运动刚开始时也发生了同样的事。他们把这些妇女带回到神的道中，但后来她们又偏离了。她又回到一片混乱当中。然而，当人们准备好要跟随神的道时，就有一个信息出现，他们就跟随从它。

⁵³ 路德是因信称义时代的使者，教会的一部分马上就跟随了这信息，其余的继续走他们自己的路。卫斯理带来了成圣的信息，教会立即领受了这个信息。五旬节运动带来了恩赐的复兴，教会跟随了它，包括当时代的选民。但过后不久，人们便偏离神的道，回到宗派体系中，与其他人走那同样的路。

⁵⁴ 但是你注意，当人们开始要跟随神的道时，就会有一个新鲜的信息从神的道那里出来，直接传给人们。每一回他们都接受了那信息，并与道同行。这全在神的计划里……我们有那种经历。

⁵⁵ 我们有家庭。这里的每个家庭都有这种体会。有时候家里一切都很顺利，多年都是如此。可是突然间，噩运临到，就像我们南方人俗话说的“祸不单行”，每件事都出错。你正在经历一个黑夜。然后会有个黎明，接着又是黑夜，什么事都是周而复始。

⁵⁶ 先知保罗在这里说，一个女人在她的第一任丈夫死之前是不能再嫁的。只要她的第一任丈夫还在世，她就不能再嫁人。不管在任何情况下，她都不能。只要她的第一任丈夫还在世，她就必须保持单身。如果她犯了这罪，她应该被称为淫妇。我现在说的是属世的事，是为了预表属灵的事。如果一个女人犯了这样的罪，那么她就应该被称为淫妇，如果她同时有两位活着的丈夫。因此，因为她这样做就丧失了她在神那里和在天国的一切权利。确实如此。根据我们刚才读的经文，她是从神的国度里被驱逐出去的人。

⁵⁷ 当教会要把神的道与教条以及宗派混在一起时，她也会落到如此下场。她不可能嫁给一个宗派同时又作基督的新妇。她必须向其中一个死去。这里的律法是这样说的。在神的道里有许多律法。这就是他的律法，保罗在这里说的也是同样的事。她不能嫁给一个拥有世俗信条的教会而又作基督的新妇，因为二者是相互抵触的。现在，记住。

你也许会说：“我们相信这一点，但不相信那一点。”

⁵⁸ 如果你嫁给了基督，基督是神的道。约翰福音第一章说：“太初有道，道与神同在，道就是神。”而这同样的道“成了肉身，住

在我们中间。”基督是那活着的道。他过去是神的道。他现在仍然是道，他永远是道[译校者注：启 19:13]。基督是神各种属性的彰显，因为他是神的儿子。

⁵⁹ 任何儿子都是他父亲的属性。就好像你曾在你父亲的基因中，当你父亲还是个小孩子的时候，你就已经在他里面。你已在他里面。然而，他不能和你交通，因为他不认识你。然后通过你母亲这块苗圃，你诞生在这世上，带着你父亲的形象，于是他就能和你交通了。

⁶⁰ 你们也是如此，在还没有月亮星星，甚至还没有分子之前就已经是神的儿女了。你们已经是神的儿女了，因为你们只是起初在神里面的属性的肉身彰显。因为只有一种永恒的生命，那时你就是了。你对此一无所知。当你在你世上父亲的里面时，你也不知道，但你也带着他的形象被彰显出来。你是按神的形象被造的，你被彰显出来是为了要荣耀神并与神交通。

⁶¹ 因此，正如你的基因在你未出生之前必定存在于你父亲里面一样，你属灵的基因也必定在神里面，因为你是他创世之前的思维属性的一个表达[译校者注：弗 1:4-5]。是的。没有其它的。是的。现在，我们晓得，那个生命在你里面，神的生命在你里，这是从创世之前就存在的了。

⁶² 你不能把宗派的教条与神的道混在一起，因为这两者水火不相容。

⁶³ 这正是撒但想要用他理性的概念向夏娃所作的。撒但说他承认神说了那句话，但他说：“你吃了不一定死。”[译校者注：创 3:4] 看到了吗？他们相信了那句话。

⁶⁴ 而这也是今晚那些教条所做的。宗派组织把人与神的道隔绝开了。当耶稣在世上时，他不是说过：“这就是你们承接遗传，废了神的道[译校者注：可 7:13, 太 15:6]”吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 我们透过教条断绝了与圣灵的交通，而这圣灵本是要来膏抹那应许给这个时代的神的道。我们藉着宗派组织已经把人们隔开，以致人们没有机会看到这一点。

⁶⁵ 现在，神在每个世代在他的册上都有新的篇章。它们是一个整体。

⁶⁶ 就像我身体的形成一样。有人告诉我，一开始是先长脊柱，但不是全部都是脊柱。由那里长出肋骨、肺、手、脚等等，然后长成我这么一个人。

⁶⁷ 起初，神也是这样彰显他自己。后来，他显现为耶和华，父神。然后他在耶稣基督里显现为神的儿子。现在，他显现为圣灵。同一位神，一直都是，同一位神的三种彰显。

⁶⁸ 我们发现神从起初就已经把他的道分配好给每一代的人。

⁶⁹ 就像进化一样。就像神造的第一样生物，可能是……比方说他先创造了植物。然后造的是动物。最后造的是人。好像是一种进化，从低到高。

⁷⁰ 神在他教会里也在做着同样的事。首先是通过路德带来因信称义。那是将他的新妇呼召出来。他正在创造他的新妇。藉着路德带来因信称义，藉着卫斯理带来成圣等等，明白了吗？神一步步地赐下越来越多的圣灵，因为这个身体——基督的身体正在建造之中，要来到头的部份了，也就是基督。

⁷¹ 她作为女人，如果她已嫁给了基督——神的道[译校者注：林后 11:2，弗 5:23-32，启 19:7]，那么她就不能同时又嫁给宗派教会，因为她已受了神的道的约束[译校者注：罗 7:1-4]。她不能同时与两个丈夫生活。那两者是互相抵触的。一个是神赐给的，另一个是人造的，所以他们是互相抵触的。“神是真实的，人都是虚谎的”，这是神说的。[译校者注：罗 3:4]

⁷² 这两者是互相抵触的，就好像律法与恩典是互相抵触的一样，正如保罗在这里所说的。必须要在一个丈夫死了后，才能另有一个丈夫[译校者注：罗 7:2]。如果她想要有两个丈夫，她就被称为淫妇。噢！想一想这点。你们在纽约、亚利桑那、全国各地的听众想一想吧！神说，如果她想同时嫁两个丈夫便叫淫妇。淫妇难道还能进天国吗？神难道还会娶一个淫妇吗？肯定不会的。他嘱咐我们千万不能这样做。“她会被称为淫妇。”[译校者注：罗 7:3]

⁷³ 如果她是淫妇，那么她的儿女们就是私生的。私生的！对谁来说是私生的呢？对教会来说不是私生的，但对神的道来说是私生的。她是私生的。这正是启示录第三章所讲的末世老底嘉教会时代的情景！多可悲的一群私生子啊！多混乱的一群宗派教会啊！不冷不热的，自称为基督徒，却否认神的道；“有敬虔的外貌，却否认神的能力。”[译校者注：提后 3:5，中文和合本圣经译为“有敬虔的外貌，却背了敬虔的实意。”]”正如先知预言过，他们会是这样的。

⁷⁴ 婚姻制度是世界上最古老的制度。婚姻的设立和首次举行就是在伊甸园里。[译校者注：创 2:22-25]

⁷⁵ 贞操是交给一个女人保管的东西，她不能玷污。女人应严守这一点。世上没有一样生物像女人那样。没有任何母狗，没有任何雌性动物，是象女人那样要有贞操。

⁷⁶ 女人甚至不在神起初的创造里，因为神知道女人会堕落。所有其它雌性动物都不会犯奸淫。她是唯一一个会犯奸淫的。如果女人也在原始创造中的话，那就显不出神的伟大智慧了。看到吗？女人是从男人那里所造出来的副产品。[译校者注：创 2:7、21-23]

⁷⁷ 正因为女人是这样被造的，所以神也给了女人一项神圣的责任，是为了得赎。女人所拥有的贞操是她一定不能玷污的。

⁷⁸ 如果她玷污了，她一辈子都是玷污的。尽管她完全被原谅了，她也不能变成清白。等会儿我会再次谈到这一点。过一会儿，我要引用一节经文说明。她的污点可以被原谅，但是她这一生都不清白了。这污点将永远伴随着她。现在请注意，她被赐予这个贞操。她虽然可以被赦免，但却不能变清白。[译校者注：对于一个玷污自己、丧失了贞操的女人，虽然她被原谅了，但伯南汉弟兄用了“不能被称义”这一词。在下面的第228节中，伯南汉弟兄解释“称义”这一词的意思是“好像你从来不曾做过”。因此在这节中，我们用了“不能变清白”来表达伯南汉弟兄所说的同样意思。]

⁷⁹ 神给了女人一个身体，是从神来的一份神圣的信托。母狗，母鸟，其它任何雌性动物都没有像这样。没有。女人是唯一的。之所以神圣，是因为她是要把生命带来世上。她的身体是生命的苗圃，因此神给了她这个神圣的信托。

⁸⁰ 你们许多神学家可能不同意这一点。正是这事玷污了整个人类，就是最初所犯的那个奸淫。她的苗圃被糟蹋了。她生下来那对双胞胎，该隐和亚伯。一次同房，生下两个孩子。查一查圣经。[译校者注：创4:1-2。圣经常将人比喻为树（诗1:3，耶17:7-8），夏娃的吃是和古蛇犯奸淫（箴30:20）。古蛇很像人，而在被诅咒后，它成了今天的样子（创3:14）。夏娃先与蛇同房后，又将自己给了她的丈夫亚当（创3:6）。]

⁸¹ 现在注意。我们知道她的身体是生命的苗圃，因此是一个神圣的信托，是不可玷污的。我是在用这一点来向你们举例说明教会现今所处的位置。我并不是在说你们女人。无论你怎样，那是你跟神之间的事，或你们男人。但我是在讲教会与基督的关系。[译校者注：弗5:32]

⁸² 女人担负着孕育的责任，但唯有神才能给予生命。她丈夫可能是精子的载体，但只有神才能赋予生命。没错。必是如此。一切生命来自于神。每一个生命都是出自神的。苗圃被玷污了，这就是导致其有罪的，但生命必须来自神。他是生命的创造者。她有个神圣的……

⁸³ 我在此要说出三样东西她不能丢弃的。当我在这里谈到女人时，你要记住我都是用她来比作教会的，正如保罗在《罗马书》第7章这里所比喻的一样。

⁸⁴ 女人从她的主那里有一个交给她的保住贞洁的神圣信托。除了女人没有别的东西有这个。是的。

⁸⁵ 那是神委托给她的。女人不可玷污她的贞洁。女人在嫁人之前若做错了什么事，应该在丈夫娶她之前向丈夫承认，处理好这事。那已嫁给了律法的教会也要这样做，必须在第二次结婚之前，先来到基督面前认错。她得认错。如果她隐瞒事实，她在和丈夫生活了十年后才向丈夫承认的话，丈夫有权休掉她，娶别的女人。这是圣

经说的。淫乱是不洁净的生活。

⁸⁶ “约瑟，不要怕！只管娶过你的妻子马利亚来，因她所怀的孕是从圣灵来的。〔译校者注：太 1:20〕”约瑟已经和马利亚订了婚，但瞧，他还是想要暗暗地把马利亚休了。当你跟她订了婚，在神看来，你就是和她结了婚。

⁸⁷ 注意。女人有个交给她的守住贞洁的一个神圣信托，是主交付给她的。神给了她那个贞操。就好像在伊甸园里一样，她可以说“要”或“不要”。她有个交托给她的守住妇道的一个神圣信托，是不能破坏的。我在此所说的“妇道”是指她的行为，她在男人面前的品行。不可让每个男人…

⁸⁸ 看看那些电视，看看那些电影明星们亲吻拥抱那些女人，与那些女人打情骂俏。行这些事的女人，她的品行是坏的。也许她是贞洁的，但你瞧，在她心里……那些腺体，性腺，是在嘴唇上。一个男人亲吻一个女人，实际上，潜在地，他已犯了奸淫。性腺存在于男女的嘴唇上。他可以吻她的手，不会引起性腺的接触。但是性腺是在嘴唇上。看看现今好莱坞这些乱七八糟的东西，男人对女人随随便便的等等，而小女孩们都在看这样的东西。难怪我们的道德沦丧，风气败坏，瞧，因为孩子们从小就从电视里接受了这些影响。是的。末世时必定是这样的。

⁸⁹ 记住，教会也像那种女人一样。她成天与神的道之外的东西混在一起，拥抱接吻，让魔鬼、教育、科学的研究等等和她有关系。

⁹⁰ 而科学教育等等这些东西与神是完全相抵触的。我们现在所拥有的整个文明体系绝对是敌基督的。教育体系是敌基督的，文明是敌基督的，是反对神的。你说：“这个文明是敌基督的？”将来有一天神将会有一种没有死亡的文明。这个现代文明是来自撒但的。若神愿意，今晚我可以用圣经来证明这一点。所有这些事都是出自撒但的。我们未来的新文明将不会有这些东西在里面。〔译校者注：启 21:4〕
她有这种神圣的妇道。

⁹¹ 难怪那些男人老是色迷迷地围着那些女人，原因就是那些女人老是妖里妖气地勾引男人。她穿着条短裤，紧身的衣服，还有男人的衣着，等等，走在大街上，扭来扭去，这就是她的样子。不管她怎么辩驳，她也许对丈夫是非常贞洁的，但在神的眼里，她是个淫妇。“凡看见妇女就动淫念的，这人心里已经与她犯奸淫了。〔译校者注：太 5:28〕”她是那样子来展现她自己的。

那正是教会与世界所作的。

⁹² 注意。那交托给她的是：神圣的贞操，神圣的妇道，然后神圣的母性，要尊敬丈夫。〔译校者注：彼前 3:6〕

⁹³ 但是你看今天。在一些城市里，许多城市里，他们甚至在所谓

的社团里举办大型的社交联欢会，教会会友也参加了。男人把他们的帽子放在地板上，他们喝得大醉，接着各自把房门钥匙放在帽子里。每个女人从其中一个男人的帽子那里去取钥匙，她就与那个男人在周末同居。各种各样象这样的联欢会！若是主愿意，我对这一点实在有很多话要说，只是我没时间再进一步地说下去。真的污秽透了！

⁹⁴ 而教会也是一样的糟糕，没错，跟一切她不该去参与的东西犯了属灵上的奸淫。她本应该持守神的道。

⁹⁵ 高楼大厦可以盖。医院可以办。这些东西都没错。教育项目可以搞。因为我们不得不寄居在世，不得不读书写字，这是世界体系中的一部分。

⁹⁶ 就像，我们起初并不需要穿衣服一样[译校者注：创 2:25]。若神愿意，本周晚些时候我会传讲这个主题。但现在我们不得不穿衣服，因为神给了我们衣服[译校者注：创 3:21]。但在起初，我们并不需要衣服。那时我们是有遮盖的。

⁹⁷ 现在她完全被罪遮盖了。她甚至不知道自己在犯罪，瞧，起初她还知道。现在她被魔鬼遮盖了，那时她是被神遮盖的。这就是区别了。

⁹⁸ 现在我们明白神已给了她这神圣的信托，是不能违背的：要有妇道，行为，品性良好，养育子女，并尊重她的丈夫。

⁹⁹ 如今，女人们对对此几乎不在乎了。你们应该来我的办公室坐坐，看看那些男人们带着他们的妻子来，他们想要与神和好，而做妻子的会承认，她们自从结婚之后，又与多少男人同居等等的事。你也许会说：“那些人只是……”不。他们是五旬节派信徒。其他的根本不会来。所以那是……

¹⁰⁰ 我要说的是，当教会与世界，以及所有那些时髦流行的东西掺杂在一起时，教会就会远离神的道。我们已不再象原本的五旬节了，正如黑夜与白昼不同一样。我们已随波逐流进入了黑暗的混乱状态里，并且迷失了。

¹⁰¹ 对女人来说，这是一个多么神圣的信托！一个多么重大的责任啊！现在让我们来看看为什么女人是教会的预表，两者都有相同的责任。正如一位女人对她的母性、品德和对她的丈夫负有神圣的责任，同样地教会对祷告、神的道和对基督有着神圣的责任，如同女人一样。

¹⁰² 教会搞那些慈善机构的项目，盖楼房的项目、办学校等等，就好像女人去跟其他男人鬼混一样。我不反对这些。这些问题没问题，它们有它们的用途。但他们不是……

¹⁰³ 耶稣从来没有说过“去办学校。”而是说“去传福音。”

¹⁰⁴ 他们就在这一点上忽视了。不是去办慈善机构，医院等等。这些是好的，但这不是教会的任务。教会的任务是传福音，然而我们什么都做，就是没有传好福音。我们随波逐流，正如撒但所行的那样，把部分的福音与其他的东西混杂在一起，又加上其他的东西，直到弄成一锅大杂烩，里面什么都不是。只是一堆腐败，甚至整个世界都被卷入其中！看看这个世界的趋势。

¹⁰⁵ 前不久我从《读者文摘》上读到，年轻女孩子在二十到二十五岁之间就进入绝经期，而年轻男子也在二十到二十五岁之间就经历身体的改变，他们进入了中年期。未老先衰，为什么？因为科学对食物的研究已破坏了这些天然食物，我们身体本应当吸收这些天然食物。我们的身体已逐渐变成濒临死亡的腐败物。

¹⁰⁶ 现今的教会也是这样。教会在同样的情况下。

¹⁰⁷ 她是一个预表。神的灵给了教会同样珍贵的品德，要她维护圣灵和神的道，不能与世上任何一样东西犯奸淫。要作神的道的处女，就像女人对丈夫是贞洁的一样。这是一个神圣的信托，就是要尊重主的道高于一切人为的教义、智慧和宗派。神给了教会这个责任。

¹⁰⁸ 如果他们说：“瞧，我的教会……”我不管你的教会相信什么。只要是与神的道相违背，就要远离它。

¹⁰⁹ 圣经说：“耶稣基督昨日今日，一直到永远，是一样的。〔译校者注：来 13:8〕”《马可福音》十六章说：“信的人必有神迹随着他们。〔译校者注：可 16:17〕”如果一个教会传讲的与这不同，你千万不可去听信。你要向它死去。要重生，进入神的道里。“你们往普天下去，传福音给万民听。〔译校者注：可 16:15〕”这就是福音要到达的范围。“信的人必有神迹随着他们，在全世界里，给每一个会相信的受造物。”看，我们是怎样离开了神的道？没错。但教会是有责任去传福音的。

¹¹⁰ 可是，看看好莱坞是怎样夺去我们妇女的品德。

¹¹¹ 我在这里看着一位年长亲爱的姐妹，斯克拉德姐妹，和这里许多的姐妹，还有在这边的莫尔姐妹，这些年长的妇人记得多年前的事。若是她们的母亲甚至是她们自己，像今天的女人，包括今天的教会成员，那样走上街的话，人们一定会把她们当作疯子，关进疯人院，说，“她忘了穿上裙子。”瞧，如果过去这样穿是疯子，今天也一样。

¹¹² 瞧，这个世界证明它是疯狂的。你看今天世界上发生的谋杀以及其他的事情。瞧？疯了！

¹¹³ 这一切都是在应验《启示录》所说的。这个星期内我们也许还会讲到这点。里面提到的那些可怕的东西，不是自然界的东西。它们

是属于灵界的，它们使得人们向山和岩石高声喊叫，要山和岩石倒在他们身上。[译校者注：启 6:15-17]

¹¹⁴ 整个世界正步向彻底完全的疯狂，它已快要到那个阶段了。你可以看到它的许多足迹。就在那里。正走在街道上，走向教堂的长椅，完全疯狂了，做一些文明的人根本不会想到要去做的是。

¹¹⁵ 看看好莱坞向女人做了些什么。看成了什么样子。它夺去了女人神圣的品德。我们可以一直不断地讲下去。明白吗？

¹¹⁶ 她丧失了这一切。她如何会失去的？因为有一个狡猾的工具叫做教会，正如在伊甸园里一样。有一个狡猾的家伙，魔鬼，走进教会中正如它在伊甸园中所做的一样，引诱了她。她上当受骗了。她以为，她并不是有意犯错的。

¹¹⁷ 夏娃不是有意要犯错的。她不是故意的。圣经在《提摩太前书》第 2 章说她是受引诱了[译校者注：提前 2:14]。受引诱不是指你有意去做。而是你被骗去做的。

¹¹⁸ 这正是今天所发生的事。女人受了电视、杂志、这些人物，和街上的那些华丽的东西所诱惑。现代的女孩子们，她们看杂志，她们看电影。她们注意街上行人的衣着，也留意服装店里所流行的新潮服装。撒但，那来自地狱的，就这样钻到人们中间，去诱惑她们陷入这些东西里面。而那女人还自我感觉良好。她是死的，自己却不知道[译校者注：提前 5:6]。她已远离了神。你看到她是如何丧失这一切，多么狡猾的手段啊？

¹¹⁹ 今天，我要你们注意。耶稣谈及这件事。如果你们想要读这段经文，耶稣预言过这些事情将会发生。你们晓得吗？是在他最后的时刻，就是在被钉十字架之前。让我们来读一下，在《路加福音》第 23 章，让我们花一点时间，就像主日学课程那样查考一下。从第 27 节开始，我相信我在这里作了记号。耶稣正向各各他走去。请听我读。好的，《路加福音》第 23 章第 27 节到 31 节，我相信是在这里。我笔记是这样记的。是的，就在这里。

有许多百姓跟随耶稣，内中有好些妇女。妇女们为他号啕痛哭。

耶稣转身对她们说：“耶路撒冷的女子，不要为我哭，当为自己和自己的儿女哭。

因为日子要到……人必说：‘不生育的和未曾怀胎的，未曾乳养婴孩的，有福了！’”

¹²⁰ 想想看，今天女人认为养孩子是一种耻辱。看到吗？

“那时，人要向大山说：‘倒在我们身上！’向小山说：‘遮盖我们！’

这些事既行在有汁水的树上，那枯干的树将来怎么样呢？”

¹²¹ 这里说到有那么一天女人再也不想生养孩子了。她们情愿养一只狗或一只猫什么的，也不愿养孩子。为什么？因为她认为自己若养了孩子，自己就变成了黄脸婆。明白吗？她不想要。那就是好莱坞的论调。它不愿它的女人变成黄脸婆。于是女的或男的会去做一种手术，使他们不生孩子。他们不想要孩子。

¹²² 耶稣说过这件事。他怎么说的？“那时，人要向大山说：‘倒在我们身上！’向小山说：‘遮盖我们！’”[译校者注：路 23:30]

¹²³ 女人施行节育，好使自己可以去参加联欢会。她没功夫去喂养婴孩。她们说，“怀孕会使她身材变形。当她怀孕了，她的身材就变了形。她不再象原来那样的漂亮了。”而她的丈夫也无知到让她去这样做。她不会为他生孩子。

¹²⁴ 耶稣预言了这一切。他说当他们这样行时，“那时，人要向大山说：‘倒在我们身上！’向小山说：‘遮盖我们！’”指的是主再来的日子。

¹²⁵ 他们花大量金钱养猫养狗。是的。女人必须要养育点什么，因为这是神给她的一种天性。

¹²⁶ 我打大型的猎物。我注意到，在秋天里，当一只雌熊和伴侣交配怀了孕，那时她如果有几只已经长大的小熊，这些小熊块头都比较大了，也许重一百磅或更多。母熊就会把它们赶走，让它们自己去冬眠，因为她将要生更多的小熊了。那些小熊是在二月份出生的。母熊对此一无所知。

¹²⁷ 它们生下来时就在一个袋子里。神使幼熊能自己打开袋子出来，那袋子像透明的塑料袋。它们自己能找到方向。那时母熊已熟睡了。母熊从头一年的十月就没吃什么，现在已是二月了。幼熊爬过来吃她的奶一直吃到五月中旬。

¹²⁸ 当母熊看到她的幼熊时，它们个头都长大了，每只幼熊大约都有十到十五磅重。它们都围着她吃奶。母熊的奶从何而来，神有他的设计。她不吃东西就能产生奶水喂养幼熊。

¹²⁹ 但是假如她没有去交配，没有生下新的幼熊，她就会去把去年生的小熊找回来，整个夏天都喂养它们，因为那是神给她的本能。她必须要抚养某样东西。

¹³⁰ 如果一个女人没有为丈夫生孩子，她就会养猫或狗或其他的动物。她必须抚养一样东西。这是女人的本性。但若为丈夫生一个孩子，并把孩子养大事奉神，对她那就是完全另外一码事了。她本应该养孩子。但是如果她养了，哦，这一九六五年时代喜爱罪的社会里的女人们就会认为她是丢脸的。

¹³¹ 这也是现今时代教会的真正写照！现代教会也不想要这些“孩子”在她身边，那些哭喊、说方言，像《使徒行传》2:38 那样的。

是的。瞧？她不想要那些人高声呼喊、哭泣，高叫：“阿们！哈利路亚！”因为这样的“小孩”会使她立刻被所属的宗派开除。如果他们的一个教会里有这样一个人的话，他们就会立即把她撵出去。

他们会说：“你们怎么可以让这样的事情继续下去呢？”

¹³² 所以，你看，她是从某种东西怀了孕，因为她一直不断地在产生会员。但她不要任何会员喊叫、喋喋不休，像《使徒行传》2:38节那样，她认为那些都是可耻的。这肯定会使她难堪。那会糟蹋了她，和她所属的教会：有教养的、合乎伦理道德的、科学的社会教会。她若要了那样的孩子，下次委员会开会时就会开除她。她不能有那些东西。因此，她不想从神的道怀孕，因为那是神的道唯一所能产生的。

¹³³ 从神的灵而生的，就有神的灵在里头。没有理性的加入教会，遵行教条，剪短头发、涂脂抹粉，根本没有这类的东西。你在神的道里找不到这类东西。你只能找到老式的、成圣的、被圣灵充满的孩子，从神的灵而生的，大声喊叫，高呼，赞美神。

¹³⁴ 这些东西完全是她得不到的。她不想要。哦，是的，先生！确是如此。那么她又怎样呢？她产生了一个浓妆艳抹的、穿短裤的耶洗别群体，我想人们把她们称为私生的“猫咪”。瞧？他们说，“看，在那边走的那只猫。”或者是诸如此类的称呼。你们知道。

¹³⁵ 她是被生下，或者结了婚，与她藉着第一个亚当的第一任犯奸淫的妻子夏娃所生的。她嫁给了第一任丈夫——亚当。你问：“犯奸淫的？”她的确是犯了。可是，哦，她声称第一个亚当已经死了。“哦，没错，他死了很久。我已经重生了。”她说：“我确实嫁给了第二个亚当，就是基督，神的道。”

¹³⁶ 怎么可能？留意她爱的是什么。注意她所爱的人，你要看看她爱的是谁。神的道这样说，她却说：“我的教会是那样说。”那么，她爱的是谁呢？谁是她的丈夫呢？她自己结的果子证明她是什么 [译校者注：太 7:16-20，路 6:43-44]。一点没错，显示了她是什么样的人。注意。她最初是出自亚当，因为那是她的自然出生。明白吗？并且她从未离开过那种状态。她是世界的情人。她自称已从基督重生了。但你注意，她的情人还是亚当，因为她爱的是世界。

¹³⁷ 另外，看她养了什么样的孩子。这就能看出孩子们的爸爸是谁，是第一个亚当还是第二个亚当。如果教会是从第二个亚当生下一个孩子，那么孩子所行的就应该是第二个亚当的行事方式，就像他们在五旬节那天所做的一样 [译校者注：徒 2:38]。那才是真正的第二个亚当的孩子。明白吗？是的。孩子们的天性会象爸爸和妈妈的天性。是的，先生。她的女儿们涂脂抹粉，剪短发，穿男人的衣裤，而圣经说她是不许这么做的 [译校者注：申 22:5，林前 11:13、15]。她剪短

发，那是她的耻辱[译校者注：林前 11:6、14-15]。

你说：“闭嘴，不要谈这事。”

¹³⁸ 但神的道是这么说的。我只是指出天性是什么样的。那就是她所做的。

¹³⁹ 她的儿子们，她所生的儿子们，依靠教育、上学，所谓的圣经学校，历史悠久的名牌学院什么的，像孵化器一样地把他们孵化出来。宗派的追求者，象该隐那样的虔诚，却也象该隐那样不是出于神的道。是的，正如该隐那样，不是出于神的道[译校者注：约一 3:12]。是的，宗派的追求者们。你明白它是什么了吗？

¹⁴⁰ 神从来没有组织过宗派。神从来是反对宗派组织的。神的道是反对宗派组织的。

¹⁴¹ 但是他们就是紧紧地抓住宗派组织，因此你可以看出他们产生的是什么。这就表明了他们的爸爸妈妈是谁。毫无疑问。确实如此。就像该隐一样是私生的[译校者注：约一 3:12]。这就是他从夏娃那里所得的孩子。他们远离神的道，然后你看看她带来些什么。那正是教会所带来的，同样的东西。

¹⁴² 我可以用神的道来证明给你看，教育和文明就是通过该隐传下来的[译校者注：创 4:17-22]。绝对是这样的。他们自称是神的儿子，其实他们是宗派的后代，是宗派培养的学者及其他等等。确实如此。他们狡猾、聪明！哦！他们的父亲，古蛇也是一样[译校者注：约 8:44]。没错。她的传道人跟该隐一样狡猾、一样的理性。看到吗？一模一样。

你说：“伯南汉弟兄，你说的是真的吗？”

¹⁴³ 翻开《创世记》4:16 找找看。回到《创世记》4:16，等一会儿，你就会发现事情是如何发生的。

于是该隐离开耶和华的面，去住在伊甸东边挪得之地。

该隐与妻子同房，他妻子就怀孕，生了以诺。该隐建造了一座城，就按着他儿子的名，将那城叫作以诺。[译校者注：创 4:16-17]

¹⁴⁴ 再继续往下读到犹八，他们开始成为一切弹琴吹箫之人的祖师。可见人类文明自该隐开始，没错。建造城市，制造乐器。科学那方面的人都出自该隐，那古蛇的后裔。注意第 25 节：

亚当又与妻子同房。

¹⁴⁵ 亚当曾与夏娃同房一次，夏娃生了两个儿子。你们查一下经文。她生了该隐和亚伯。同房一次，两个儿子[译校者注：创 4:1-2]。你说……

¹⁴⁶ 不久前他们对我说这不可能发生。在好莱坞就有一例。好莱坞？我们在图森现在就有一个案子，正在法院里处理。一个女人同时生下了两个孩子，一个是黑的，一个是白的。他们说她不可能做

到。女人可以同时接受两个有繁殖能力的精子。法院正在处理这个案件。我知道狗是可能有这种生育的。其它动物也有这种情况。那女人也是这样，那白人说：“我会抚养我自己的孩子，但不会养那黑人小孩。”

¹⁴⁷ 并且这个女人已经承认。她在那天早上与她丈夫同房，下午又与一个黑人同房。医生说，如果在二十四小时之内，另有一个有繁殖能力的精子进去了，那么就有可能出现这种情况。她就是这种情况。

¹⁴⁸ 这正是《创世记》里所发生的事。该隐……撒但藉着那蛇是在，亚当是在下午。因此夏娃怀上了两个孩子。

现在，亚当又与妻子同房（第二次同房），她就生了一个儿子……[译校者注：创 4:25]

¹⁴⁹ 记住，在圣经中没有任何地方说过该隐是亚当的儿子。反而说过：“该隐是属那恶者的。[译校者注：约一 3:12]”不是指亚当，而是指魔鬼。

亚当又与妻子同房（第二次同房），她就生了一个儿子，起名叫塞特。意思说：神另给我立了……（那不是指所应许的后裔）……另给我立了一个儿子代替亚伯，因为该隐杀了他。[译校者注：创4:25]

塞特也生了一个儿子，起名叫以挪士。那时候，人才求告耶和华的名。[译校者注：创4:26]

¹⁵⁰ 不是出自该隐的家谱，而是出自塞特的家谱。因此，该隐是出自那恶者的，指的就是那古蛇[译校者注：约一3:12]。

¹⁵¹ 现在注意。在圣经中很明白地说到，女人再嫁，必须在第一个丈夫已经死了之后，光是离婚了还不行。她丈夫必须死了才行。[译校者注：罗 7:2]

¹⁵² 前不久我刚刚传讲过《结婚与离婚》，你们都知道这一点。今天我不光是对这里的会众讲道，也是对全国各地的听众讲。好的。你们在《结婚与离婚》里看到事情是怎样的。七印被揭开了，带来了关于结婚与离婚这个问题的真理。

¹⁵³ 所以，你若要嫁给第二个亚当即基督，神的道，你就必须藉着死与你第一个宗派丈夫分开，因为没有一个宗派能全面接受神的道。你能告诉我有哪一个宗派是全面接受神的道的吗？你可能说：“我们宗派就是。”另一个人说他的宗派也是。把这两个宗派放在一起，你就觉察出你们两个都是错的，一旦你们组织起来就错了。读一读《启示录》第 17 章。因此，你看，你必须向宗派死去。

¹⁵⁴ 我现在不仅是对本地的会众讲，而且是对全国各地的众教会讲。你必须向你的第一个丈夫死去。如果你已经与基督合一，却仍然是嫁给某个宗派，那你就是淫妇。你是一个老底嘉教会。

¹⁵⁵ 全国各地神的教会，我们跟从的是耶稣基督，就是神的道。你

要成为新妇，就必须重新嫁给神的道，就是基督。“太初有道，道与神同在，道就是神。道成了肉身，住在我中间。”[译校者注：约1:1、14]

¹⁵⁶ 只要你还坚持人为宗派的传统，你就是神的道里所说的“淫妇”。只要你追求的是宗派教条，属于某个否认神的道的宗派，你就是个淫妇。这是圣经说的。

¹⁵⁷ 耶稣说：“一个人不能同时事奉两个主。你要么事奉神要么事奉玛门。[译校者注：太 6:24，路 16:13]”玛门就是世界。“人若爱世界，爱父的心就不在他里面了。[译校者注：约一 2:15]”只要爱世界的心还在那人心里，神的种子，爱神的心就不能同时并存在那人里头。当神的种子，即神的道在你心里生根发芽时，爱世界的心就不可能同时也在里面。那么，短头发、穿短裤、涂脂抹粉，这些东西在哪儿呢？会在哪儿呢？

¹⁵⁸ 你不可能对基督即神的道忠贞不二，而同时又事奉一个人为的宗派。这是与神的道相抵触的。保罗在这里说过。“在哪里？”《罗马书》第7章。

¹⁵⁹ 你也不可能在这私生的宗派团体里生出神的道的儿子。你办不到。在你那宗派的孵化器里绝对孵不出神的道的儿子。我是在对教会说话。你仍然声称你很虔敬。不错，那妓女夏娃的儿子该隐也是非常虔敬的。他造了祭坛，献了祭，守十一奉献，任何虔敬的人该做的事他都做了。但他却没有守住神的道。他没有得到神的启示。

¹⁶⁰ 启示是最关键的，神的道的启示。什么是启示？耶稣说：“我要把我的教会建造在这磐石上，阴间的权柄，不能胜过他。”[译校者注：太 16:18]信心是一种启示。因为神已将信心启示给你。

¹⁶¹ “亚伯藉着信心，藉着启示（信心）向神献祭，于是献给神的祭物比该隐所献的更蒙神喜悦。”[译校者注：来 11:4]

¹⁶² 该隐以为是他们是吃了苹果。他们仍然是这样想的，但事实并不是如此。而是犯了奸淫，产生了蛇的后裔。当七印揭开时，它讲明了这点并证实了这一点。我的书刚刚出版，里面解释到这一点。我想今天这里大概有一千册吧。瞧？注意。这是符合经文的，符合从创世记到启示录的每一节经文。

¹⁶³ 在末世，这两棵树要长出果子，并且将凭果子来证明自己是什么树。我们就在那里，就在今天，老底嘉教会和新妇，这在圣经里说得很清楚，就在我们的眼前。你不能同时事奉神又事奉玛门。[译校者注：太 6:24，路 16:13]你不能既是笃信圣经的基督徒，又与宗派联合。你不可能同时做的。必须一个死去，另一个才能活。

¹⁶⁴ 也不可能生出神的道的儿子。宗派教会也不能生出神的道的儿子。他们不想要那样的孩子，喊叫、说方言等等。你不能在宗派教会里做这些事。他们不会接受你的。他们所带大的孩子并不是这样

的。他们把人们带到前面，和他们握手说：“如果你相信，你就得到了。你只需要把你的名字记在名册上就行了。”看到了吗？对神的道来说他们都是私生子，然而他们仍自称敬虔。

¹⁶⁵ 那些教会所怀的尽都是撒但的智慧和知识。他们差派他们的会员去学校学习如何正确地说“阿们”。他们学习怎么说这些话，变得非常理性化。那是什么？是怀魔鬼的胎。撒但是用什么使夏娃怀孕？就是不信神的道，而相信知识，结果破坏了神的整个创造。这正是教会今天对神的道所行的。她所怀的是圣经学校和神学院，诸如此类的东西，读、写、算数，他们对神的认识肤浅得就好比非洲南部的霍屯督人不晓得埃及的神话一样。他们精通他们的教条，他们的祷告词，以及其它一切，但却对神一无所知。

¹⁶⁶ 当神的道被印证时，他们就晓得了。神在起初发出他的话，将他的话分配给每个将要来的时代。挪亚出现了，他向他那个时代的人传道。

¹⁶⁷ 假如摩西来到，说：“让我们来造一艘方舟吧！”那会怎么样？那么摩西就乱了章程。但他是一位先知。他得了神的启示。

¹⁶⁸ 神也印证了那是真理。神带领以色列的儿女出了埃及，在他们面前显示了那火柱[译校者注：出 13:21、22，出 14:24，民 14:14，尼 9:19]，并印证了摩西是先知。凡他说过神将要做的，神都做了。

¹⁶⁹ 他们说：“不要神和我们说话。让摩西和我们说话，恐怕我们死亡。”[译校者注：出 20:18-19]

¹⁷⁰ 因此神就说：“我不再这样和他们说话了。但我必兴起先知来，他们将向百姓说话。”[译校者注：申 18:15、18]

¹⁷¹ 先知以赛亚站在那里，说：“必有童女怀孕生子。”在他那个时代象他这样的人……童女怎么可能怀孕生子呢？“有一婴孩为我们而生，有一子赐给我们，政权必担在他的肩头上。他名称为奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君。他必在他父亲大卫的宝座上治理，他的国度将永无止境。”[译校者注：赛 9:6-7] 这件事将会怎么样发生呢？以赛亚并不知道。他只不过说出神所说的。这远远超出人的智慧所能想象的。它远远超出一切科学的研究的。这就是神的道。

¹⁷² 我们以各种各样的神学理论，以及诸如此类的东西，人为的神学理论来教育我们的神学院学生，产生了一大堆教会，正是老底嘉时代的教会[译校者注：启 3:15-17]，正如神所预言的。哦，当我看到那些事时，让我打了个寒战。它们怀的是理性的概念！你必须要高中毕业才能进那神学院的门。你在被按立为牧师之前，还要先通过精神病医生的检查呢。

¹⁷³ 你能想象使徒彼得、雅各和约翰去接受精神病医生的检查吗？

你们记得五旬节那天[译校者注：徒 2:1]，在楼上的那一百二十个人吗？他们连自己的名字都不会写[译校者注：徒 4:13]。你能想象他们站在精神病医生面前测定他们的反应能力等等？他们的确有反应，但不是那种头脑的概念或科学的研究。而是藉着神的大能作出的反应。当神的大能临到他们时[译校者注：徒 1:8]，他们只晓得按圣灵所说的去做，除此之外一无所行。他们不理会任何理性的东西，教会怎么说，祭司怎么说，这个怎么说，那个怎么说。他们受圣灵的引导；他们是无所畏惧的人。

¹⁷⁴ 《约翰一书》2:15 说：“人若爱世界，或世上的事，爱父的心就不在他里面了。”瞧？所以你怎么可能怀上神的道呢？因为神的道谴责这世界，谴责好莱坞，谴责它所有的时尚，谴责所有这些交际会及诸如此类的东西，以及他们藉着宗教的名义所搞的这些活动。神的道谴责它们。神的道怎么能充满这样的人呢？剪短发、浓妆艳抹、穿短裤的女人，怎么可能呢？

¹⁷⁵ 一个传道人，上了神学院，怎么可能在读了《使徒行传》2:38，看到圣经中没有一个人是奉父、子、圣灵的称谓施洗的[译校者注：路 24:47，徒 2:38-42，徒 8:12-16，徒 10:48，徒 19:3-6，罗 6:3，加 3:27，西 2:12，西 3:17]，却继续这样施洗，还能说他自己满有神的道吗？他是在撒谎！他出卖了他与生俱来的权利。他正是背着他口口声声相信的东西犯了奸淫。他被神的道休了，离了婚。

神将会有个贞洁的教会，一个无瑕疵的新妇。

¹⁷⁶ 圣经说：“神的道不在你里面。”那么你们现在怀的是什么样的孩子呢？宗派的孩子。你并没有以死来脱离你的第一个情人。

¹⁷⁷ “我若是喊叫、说方言，那么琼斯一家会怎么看呢？如果我重新奉主耶稣基督的名受洗，他们又会怎么想呢？”简直是胡扯！你嫁给了琼斯吗？你嫁给了教会吗？还是嫁给了基督、神的道呢？

¹⁷⁸ 这就是为什么她仍怀着宗派教会的孩子。她生的是什么样的孩子？这里是他们所叫的一些名字：猫咪，披头士，怪兽，老鼠，等等。猫咪，披头士，这些都是教会成员，没错。他们全是他的儿子，该隐的后代，也就是那狡猾的兽的后代[译校者注：约一 3:12]，他们真的好圆滑。

¹⁷⁹ 现在好好地看一下你的灵魂，用你自己的属灵洞察力。仔细检查一下。我现在是在向全国的听众说话。审查几分钟，你们那些在伯南汉堂、在西海岸的众教会、在亚利桑那以及各地教堂的会众们。审查自己几分钟吧。你也许会说：“伯南汉弟兄，你所传讲的信息是错误的。”你先稍微审查一下自己。让圣灵用神的道来洞察你的思想，你就会同意这个信息。让基督，即被恩膏的道，来仔细洞察你的良心。让基督进到你里面去，看看这是对还是不对。我只不过提到了一两件事，还有成百上千其它的事。

¹⁸⁰ 圣经里同意女人剪短发吗[译校者注：林前 11:5-6、13-15]？[VGR 原注：会众说“不同意”] 圣经里同意奉父、子、圣灵的称谓来施洗吗？[VGR 原注：会众说“不同意”] 没有这回事。圣经里同意女人穿男人的衣服[译校者注：申 22:5]吗？[VGR 原注：会众说“不同意”] 好了，就举这三个例子吧，还有成百上千的例子。在神的道的亮光之下去查考一下吧。

¹⁸¹ 你说：“我是教会成员。”该隐也是，夏娃也是。圣经预言了，在这末后的日子里，老底嘉教会将会是一样。

¹⁸² 让圣灵检查你的良心，你就会同意《但以理书》5:12 所说。皇后来到伯沙撒王面前，说起在他们当中有一位先知叫但以理，他能解除疑惑。你让圣灵引导。他就是今日的大先知。让他现在就进入你心里面，用神的道来检验这个信息，那么你对这个信息的疑惑就会完全消除。他能解除一切的疑惑。你会发现，这个信息正是神给予这个时代的道。

¹⁸³ 今天你不能再传讲路德的信息。路德的信息是包括在里面，但它是脚的那部分。啊哈。也不能传讲卫斯理的信息。也不能传讲五旬节运动的信息。我们已经完全超越了那些时代。他们组织起来，于是就死去了。他们就是麦子的茎。

¹⁸⁴ 从麦子的茎里长出嫩芽，那是教会改革时期的第一个阶段。这个嫩芽一点也不像起初落在土里的麦粒[译校者注：约 12:24]。

¹⁸⁵ 第二个阶段生出来的是花粉。仍然不象麦粒，但更进一步了。它更接近真正麦粒的样子了。但嫩芽绝对不像那落入土里的麦粒。它是麦粒里面那个生命的承载体。可是接下来它做了什么？它组织起来，这就像自然界里其他类似的东西一样。于是就死了。

¹⁸⁶ 接下来发生什么？麦子的生命进入了麦穗。麦穗上全是一粒一粒的穗花，看起来象是有麦粒在里面。看起来像是颗真正的麦粒，但却不是。

¹⁸⁷ 接着，它长成了麦壳。它带来的是什么？麦壳而已。

¹⁸⁸ 当麦粒刚冒出来时，你拿起一粒来看。正如耶稣所说的：“一粒麦子”。你拿起那粒麦子把它打开。你把麦粒从茎上摘下来。你看一看里面，你说：“这是一粒麦子。”你可要小心。它看起来真的像一粒麦子，可是并没有麦子在里面。它只是个外壳。

¹⁸⁹ 那代表了五旬节宗派，“非常相似。”正如《马太福音》24:24 所说的：“倘若能行，连末后时代的选民也会被迷惑。”但你把叶子一片一片地掰开，里面根本就没有麦粒。原来真正的麦粒是在那接下来的阶段里。明白吗？

¹⁹⁰ 然后生命离开了那宗派，进入了真正的麦粒里。接下来会发生什么事？当那麦粒越长越大，大到可以覆盖些什么东西时，宗派就

会与它分离。为什么这个信息没有带来新的宗派呢？它永远也不会带来宗派。它是那麦粒。它再没有下一个阶段了。我们已在末世了。那么现在这粒麦子要做什么呢？要在“神儿子”的面前，好被晒熟[译校者注：英文里“太阳 SUN”与“儿子 SON”同音，所以伯南汉弟兄这么比喻]。没错。神的道必须在你心中成熟，以便把我们所传讲的道活出来。是的，先生。

¹⁹¹ 如果你让圣灵将这些向你启示出来的话，那么你就不再有任何疑虑了，正如那位皇后提及但以理时所说的[译校者注：但 5:12]。

¹⁹² 你也许会问：“这一切与感恩节有什么关系呢？伯南汉弟兄，你到底在讲什么？还差一刻钟就九点了。你对感恩节什么都没说到。”对我来说，这是多么好的感恩节信息！是的，没错。

¹⁹³ 我们移民的先祖们非常感谢神给予他们新的生活方式，脱离了旧的英国宗派和教条。他们可以嫁给那个时代新的被恩膏的道。是的，那个新的，给他们那个时代的，被神恩膏的道。

¹⁹⁴ 同样的，我们也可以感谢神，像亚伯拉罕一样，我们是客旅，与世上一切的事物，一切相关联的分离开来。亚伯拉罕是个客旅[译校者注：来 11:13-16]。神使我们脱离了一切死的宗派。我现在是向全国的听众说话，离开一切死去的教条。要到哪里去呢？他将我们分别出来，并给我们敞开了一片新大陆，赐给我们这个时代的新信息。

¹⁹⁵ 五旬节宗派已经枯萎死了，就像路得、卫斯理及其它的宗派一样。它只不过是一群教会聚在一起而已。在那些教会里仍有许多诚实的人，可是他们必须要从那里出来。

¹⁹⁶ 我们的主耶稣基督做了什么？他把这最后信息里的七印揭开了。你注意到了吗？七印，七个教会时代的一切奥秘是被七个印封住的。改革者们在他们的时代里没有时间来揭示它。他们没活这么久。但这个蒙福的七印的启示，在这末后的日子里向我们揭开了，是藉着一个预言让我前往亚利桑那去的。

¹⁹⁷ 那时我问神：“你要我在这沙漠里做什么呢？”

¹⁹⁸ 你们知道是摩西写的旧约吗？他确实写了。旧约最前面的四本书赐给了律法及其它一切等等。创世记、出埃及记、利未记和申命记。他写了旧约。为了写这些书，他不得不离开所有的亲戚朋友，去到一个沙漠里。

¹⁹⁹ 保罗写了新约。没错。他写了《罗马书》，及其它许多本书，《希伯来书》，《提摩太前书》，《提摩太后书》，等等。为了写新约，他不得不独自去到阿拉伯，进入一个沙漠里呆了三年，要从神那里得到启示[译校者注：加 1:15-18]。

²⁰⁰ 你也许会问：“哦，那么马太、马可、路加和约翰呢？”他们只是文士，记录了耶稣的言行。

²⁰¹ 是保罗把神的道分解并融会在一起。那么，你看，要到这样的地步，得进入沙漠，远离亲人。

²⁰² 你们记得我讲的《先生，现在是什么时候了？》那篇信息吗？多少人听过？说“阿们”。[VGR 原注：会众说“阿们”] 是不是完全应验了？[VGR 原注：会众说“阿们”] 那么，我们就得到了这末世的启示，就是主神要通过这信息聚集他的新妇。神没有在其它时代里这样应许过。是向这个时代应许的：《玛拉基书》第 4 章，《路加福音》17:30，《约翰福音》14:12 和《约珥书》2:28。这些应许正如施洗约翰用来向人们确认自己的经文一样。[译校者注：太 3:3，可 1:3，路 3:4]

²⁰³ 耶稣确认了自己。可是他们怎么说呢？“除掉这个人！”“约翰是个野人。”教会不能够接受。这是个模式。今天的教会也不会接受这信息。

²⁰⁴ 但，对于选民来说，神正在呼召那些蒙拣选的人。他们知道：神正在呼召他贞洁的新妇，即神的道，那末日的教会，也就是我们主耶稣基督的、神的道的蒙拣选的太太。如果……耶稣是神的道。你们有多少人相信这一点？[VGR 原注：会众说“阿们”] 好的。这样，新妇永远是新郎的一部分，因此新妇不会是一个宗派。而必须是神的道的彰显，才能是基督的新妇。神应许过要这样做。他已说了自己将如何行事。他从不使用……从不改变他行事的方式。他总是按照这个方式去做。他过去，每一次都是按照这个方式去做的。他又再次这样行，在这末世呼召出他贞洁的新妇，就像可爱的利百加等着她的以撒一样[译校者注：创 24:61, 64]。这是多么美好的时刻啊！

²⁰⁵ 这里我们可以来看一看，当你读《七个教会时代的诠释》这本书时，里面所提到的那两个神秘的册子。这两本册子：生命册，有一方的看法是说，你可以把你的名字放在生命册上，它将永不被涂抹掉。另一方则说，你可以把人的名字从生命册上涂抹掉。就在那里，我们可以看到一个很清楚的图画。在结束之前我想花一些时间讲一讲这个问题。

²⁰⁶ 生命对于神来说是一件神圣的东西，它被记载在一个册子上。神是生命的创造者。你相信吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

²⁰⁷ 我们在这世上所拥有的自然生命只是一个歪曲。我们本应该在一开始就有那正确的生命，但这生命被自然的生育歪曲了。你第一个生命，是由一个自然行为而孕育的。自然的人，男人和女人通过性行为结合在一起，就带来你第一个生命，那个生命是与罪和死亡联系在一起的。你怎么会看不到蛇的后裔这点呢？

[译校者注：这指的是夏娃的第一次怀孕，这发生在她和古蛇犯奸淫之后，从而导致全人类陷在罪和死亡中。因此人类经由性行为而产生的生命是与罪和死亡结合在一起的。然而这不意味着丈夫和妻子之间的性关系是有罪的。伯南汉弟兄多次在讲道中提到，夫妻之间的性关系是正确且合法的行为。]

《希伯来书》13:4 清楚地说：“婚姻，人人（从各方面来说）都当尊重，床（指已婚夫妻间的性行为等）也无污秽。然而苟合行淫的人（那些在婚姻之外有这些性行为的人），神必要审判。”许多现代英文版圣经和中文版圣经都将这句话的意思改变了，由“床也无污秽”改为“床也不可污秽”。这已明显地改变了这句话的整个意思。它没有将真理带出，即已婚夫妻间的性行为和各种性爱表达不但是合法且是正当的，在神眼中也是无罪的，并且很蒙神的祝福。

罗马天主教的看法与圣经不同。它反对实施家庭计划或节育，因为它的教导是已婚夫妻间的任何性行为，若不是为了生育后代，而是要享受性行为带来的满足，就是有罪的。这样的教导与圣经中《希伯来书》13:4、《哥林多前书》7:1-5 和《箴言》5:15-19 的教导相违背。

为了让读者明白神的道中所教导的有关夫妻间正确且美好的性关系，在此详细地把《哥林多前书》7:2-5 的精意翻译如下：

（2）因为人们有着很强的性冲动的天性，所以为了避免淫乱的事，男子当各有自己的妻子，女子也当各有自己的丈夫。

（3）作丈夫的当定期地满足妻子的性需求，而作妻子的也当定期地满足丈夫的性需求。

（4）在婚姻里，正如妻子的身体属于她丈夫，他掌管这身体，因此在婚姻里，丈夫的身体属于他的妻子，她掌管这身体。

（5）不可拒绝满足对方的性需求，或生理上的乐趣和满足，除非双方同意在短时间内禁绝行房，以便为某些特别事项专心禁食和祷告。换句话说，双方不能拒绝满足伴侣的性需求。但因为你那强烈的性冲动，当那段禁绝行房的短时间结束后，双方要再藉行房来继续满足彼此的性需求，免得撒但因为你那难以压制的、反复重来的性欲而诱惑你。

注意中文圣经的错误翻译，它在林前 7:5 “禁食和祷告” 中省略了“禁食”一词，而不正确地以“专心祷告”取代之。

古时候的父亲根据《箴言》5:15、18-19 中神的智慧，所给予儿子的忠告，也清楚地呈现在今日的读者眼前：

（15）正如口渴的人会不断地从池子或清澈的溪水、泉水中取清凉干净的水来解渴，性饥渴的男人应该定期和他的妻子行房来满足自己。

（18）要使你的泉源（你身体中那制造生命的部份）蒙福，要喜悦（或着迷于）你幼年时所娶的妻子。

（19）愿她的胸怀使你时时知足，她的爱情使你常常恋慕（满足）。（或译为“愿你妻子的爱及你与她的性行为持续地使你陶醉。要永远地享受她的爱，并因她着迷。”）

以上的经文显示夫妻间的性爱是神所祝福的，这个行为不是单单为了繁衍后代，也是为了让伴侣双方能享受这乐趣。]

²⁰⁸ 当你看到女人，她是个副产品，没有任何其它雌性是像她那样被造时，你就知道她能被欺骗的。神是知道的。如果神从一开始不知道末了的事，那么他就不是神。如果神不是无限的……因为他是无限的，所以他无所不知、无所不在、知道万事，是永恒的。因此他知道万事，而且他必须造那个女人。

²⁰⁹ 那人没有妻子。那人和妻子是同一体的[译校者注：创 1:27]。在他体内有着男性和女性的灵。

²¹⁰ 神在万物被造后，他必须把他们分开，取出一个副产品来。神在原本的创造中所造的雌性没有一个能干出象夏娃所干的事。她是被造成那个样子，去做这事的。神晓得她会去这样做。如果他不晓得，他便不是神了。[译校者注：在创 1:27 中，人第一次按神的形象被造，神是灵，所以那时人是一个灵体的人，在他体内有着男性和女性的灵，即该节经文说的“造男造女”。注意创 1:27 中的“造(create)”这个词，它的意思是：“从不存在的东西变成存在物，即从无到有。”而因为人是一个灵体的人，那时没有肉身的人耕地（创 2:5），于是神用地上的尘土造人（创 2:7）。注意这第二个“造(form)”字，不是“创造(create)”，而是“组成”一个肉身的人，即神把生气吹进那泥巴人里。第三个“造 make”字，出现在创 2:22，神用那人身上所取的肋骨造成一个女人，这就是“加工制造”的意思了。通过对这三处“造”字原文的分析，我们就能弄清因中文圣经里同一个“造”字可能产生的对神造人过程的迷惑不解了。]

²¹¹ 但是你看，神的众属性必须被显示出来。他要成为一位拯救者。如果按着他原本的创造，一切都是完美无缺的，那么就不会有任何东西会丧失了。哦，不要那么天真了。长大成熟吧。我们现在就处在路的尽头了。注意。

²¹² 自然的生命是与死亡联系在一起的。那管辖着你的第一任丈夫，就是你与生俱来的本性。很自然地，你爱这世界，因为你是属世界的，这世界的一部分。不是吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 你的欲望，按着你的本性，就是爱你所属的这个世界。你相信吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 那就是属自然的你。

²¹³ 这就是你必须重生的原因[译校者注：约 3:3-8，彼前 1:23]。你必须要脱离，你必须向你的第一任丈夫死去。你再也不能和他生活在一起。你不能只说：“好吧，我会与他离婚，把他晾在一边，直到下次再有机会。”不是的，先生。不是写离婚书！他必须死。那属世界的本性必须死去。他的每一分每一寸都必须死去。你必须要与另一种本性重新结合。

²¹⁴ 你生下来的第一个本性的名字被记录在生命册上。你一切的言行也被记在那册上。你在老我的本性下所做的一切事都记在一本册子上，叫作生命册。

²¹⁵ 你注意到，在《但以理书》中，当但以理描述那位亘古常在者，他的头发如纯净的羊毛。事奉他的有千千，那些便是新妇。然后案卷(复数)都展开了。另有一卷也展开了，就是生命册。瞧？已经有众圣徒在那里了，就是神的教会，新妇。另有一卷也展开了，就是生命册。[译校者注：但 7:9-10，这里的“千千”也就是启 20:4 中说的同一批人，即第一次复活的新妇。另有一群人是要在最后的审判中被审的，即但以理所见到的在神面前侍立的那“万万”。约翰也看见了但以理所见到的那另一群人在最后的审判中受审。启 20:5 中将这群人称为“其余的死人还没有复活，直等那一千年完了。”这些死人将站在神的面前，案卷(复数)展开了。另有一卷(单数)也展开了，就是生命册。(启 20:12)]

²¹⁶ 你必须藉着属灵的死亡，和你的第一段婚姻分开。你自然的欲望就是要剪发。你自然的欲望就是要穿短裤，涂脂抹粉。你自然的欲望就是要变得聪明、作个聪明人、想比别人懂得多。那正是夏娃所要的。那正是她所想要的东西。

²¹⁷ “嗨，你这个微不足道的传道人，居然站在那里教训我？我有博士学位、法学博士学位。”你每次多加一个学位，正好使你离神更远一步。瞧？瞧？是的。确实如此。明白吗？

²¹⁸ 夏娃正是这样。她就是怀了那样的孕。那正是今日教会的情况，靠着圣经学校和聪明才智。但看看，各持己见，正是圣经所说的大混乱，“巴别塔”。

²¹⁹ 新妇知道自己的立场。新妇的数量并不多。得救的人不会很多，是非常、非常、非常少的人。你也许会说：“圣经说新妇的人数有千千。”没错。但她们是从这两千年里蒙召出来的人，她们出自

每一个教会时代。每一个……

²²⁰ 路德的时代和那一群人，他们逐渐死了，接下来他们去组织起来。然后是卫斯理的时代。接着来了五旬节教派，等等。所有的那些分支如浸信会、长老会、卫理公会，拿撒勒宗派、朝圣派等等，瞧，他们都像叶子那样从那里各个枝上长出来。

²²¹ 但，记住，当它往下发展时，那麦粒就开始成熟了。你会发现，在那麦粒能成熟之前，那茎干上所有的其它东西必须死去。哈利路亚！你难道看不出来我们正处在什么阶段吗？生命已再次在麦粒里了。那是什么？这粒麦子和当初落入土里的那粒麦子是一模一样的[译校者注：约 12:24]，同一个耶稣存在于新妇的形式里，具有同样的能力、同样的教会、同样的道。同样的道经过了这些茎干和麦壳，从这里长出来，来到了顶端，而那生命经过了所有的阶段，取走了属于它的人。现在它正在形成头部，等候被提。明天晚上或后天晚上，若主愿意，我会专门讲被提。

²²² 这样，你藉着属灵的死亡脱离了第一段婚姻。现在你重生了，或是重新结婚，进入灵里面一个新的结合。不再是你的自然的生命和属世的这些东西，而是属于永恒的生命。那起初本是在你里面的那个胚芽，现在找到了你。

²²³ 现在，你那旧的生命册，与你原来的婚姻一起一去不复返了。现在，你在旧生命册里的名字已被转移了。现在，你可能会问：“你的意思是我那本旧生命册不再有我的记录了吗？”神已将它扔进了他的遗忘之海中[译校者注：来 10:17，诗 103:12]。你在神的面前是完美的。

²²⁴ 现在，你的名字现在是在这新的册子里。不是在生命册里，而是在羔羊的生命册里，就是羔羊所救赎的。不是那本记录你属世婚姻的旧册子，而是你新的册子，作为基督的新妇。哈利路亚！你的新生命是在羔羊的生命册中，这就是你的结婚证书，哈利路亚，你在起初的那个真正的永恒的胚芽现在扎根了。现在你不仅被饶恕，而且是称义了。荣耀啊！“称义”，《罗马书》5:1 说到了。是的。《罗马书》5:1 说，“我们因信称义。”

²²⁵ 你查查看“称义”这个词。这个词不是指被原谅。这个词是“称义”。它不是指你被原谅了。

²²⁶ 例如说，你听到我喝醉了，还干了一些邪恶的事。可是你发现我根本没有这回事，然而你仍然走过来，对我说：“伯南汉弟兄，我原谅你。”原谅我？我根本就没干过那些事。明白吗？

²²⁷ 但是，如果我真的这样做了，那么我就是有罪的。虽然你可以原谅我，使我不被定罪。但我仍然不是清白的，因为我确实这样做了。

²²⁸ 可是“称义”这个词的意思是，好像你完全没有干过这事一样。阿们。这事根本就不再被记念了。这是怎么成就的呢？在神遗忘之海的这本册子中[译校者注：来 10:17，诗 103:12]，你已和你的旧册子及旧婚姻分离了，它们已死了。它们甚至不存在于神的记忆之中。阿们。你被称为义了。“我们因信称义。”这之前你是被控告的。但现在，你根本就没有做过这些事。那段旧婚姻已在神的遗忘之海中。从起初你就没有嫁给它。你的新郎，他亲身承担了你的羞辱，代替了你。他取代了你的位置，因为你在创世之前就被预定是给他的，要成为他新妇中的一员。这是圣经说的[译校者注：弗 1:4-5，帖后 2:13-14，罗 8:29-30，启 13:8，启 17:8]。你是预定的种子。

²²⁹ 你怎么会这样做的？因着你那犯了奸淫的祖先夏娃所产生的第一段的婚姻，你被骗入了其中。那不是你本人的错。你自然的出生是因着那犯奸淫的夏娃。这就是你生下来就是个犯淫乱者的原因。你生下来就是个罪人。没错。你是被骗入其中的。你没别的选择。你没有，这不是你的错。

²³⁰ 你从没做过。因为，那在创世之前就已在你里面的胚芽，本是要成为你这个人。神将你的名字放进羔羊的生命册里[译校者注：启 13:8，启 17:8]。

²³¹ 就像我讲过的小鹰的故事，你们都听过这个故事了。有一回一个农夫用一只母鸡来孵一些鸡蛋。他的鸡蛋不够，就找了一个鹰蛋放在母鸡下面。当小鹰孵出来时，它是这群小鸡曾见过的最滑稽的一只小鸡。这只小鹰就与它们呆在一起。母鸡喊着，“咯咯咯，咯咯咯”。

²³² 那小鹰心想：“我真不明白她在说些什么，但我还是跟着它走吧。”

²³³ 它们来到农家院子里，开始用爪子刨粪堆。母鸡说：“咯咯咯，这粪堆很好。这很好。你来加入我们吧。这是……”

²³⁴ 那小鹰实在咽不下那些东西。瞧？但他还是跟着小鸡去了，因为他没有更好的选择。他不知道该怎么办才好。母鸡出去在那院子里，它会找到这样那样的东西。小鹰只好把它们吃下去，他不知道该怎样吃那些东西。但他看过小鸡们都这样做，他总觉得有点不对劲。他不太喜欢这样做。

²³⁵ 鹰妈妈知道自己下过两个蛋，于是有一天，她开始外出寻找那颗丢失的蛋。她飞来飞去，到处寻找，就像那伟大的圣灵一样。有一天她飞过那个农家的院子，那个宗派。她往下一看，发现了自己的孩子。她高声喊叫。那声音在小鹰的心里产生了共鸣。[VGR 原注：磁带有空白] 哦，这声音听起来真舒服！哦！让那真正是神所预定的胚芽所生的，听到神的道，这对他无异是美妙的音乐。他知

道那是真理。

²³⁶ 他已经厌倦了宗派的那一套，“来吧，加入我们的教会吧。我们举办交际舞会。我们有这。我们有……”对于小鹰来说，一听这些话就觉得不对劲。

²³⁷ 鹰妈妈说：“孩子，你根本就不属于那个群体的。你属于我，你是我的儿子。”

²³⁸ 小鹰说：“妈妈，我相信你说的。可是我怎么才能离开这里呢？”

²³⁹ “你只要跳起来。我就会抓住你。”啊哈。这就是你唯一所要做的。

²⁴⁰ 任何一位重生成为神的儿子的人，拥有那预定给这个时代的胚芽的人，当神恩膏的道在他面前得到印证时，他肯定会认清神的信息，就像天上有一位神那样肯定。马丁·路德明白神给他那个时代的信息。卫斯理也明白神给他那个时代的信息。拥有五旬节经历的信徒也明白他那个时代的信息。现在，你怎么样呢？他们都进了宗派。神的道在这里谴责他们，告诉你我们今天所要拥有的，正是《玛拉基书》第4章以及其它所有关乎这个时代的应许。你看见了什么呢？你正看着什么呢？阿们。这就是了。真正，真实的小鹰们听到了。“我的羊听我的声音，他们不跟着陌生人。”〔译校者注：约10:3-5、15-16〕

²⁴¹ 为什么？那种子是通过预定被放在里面的。你已被预定成为神的一个儿子。在创世之前你就在神里面了。你之所以会在这一天出现，全是为了彰显他的尊贵和荣耀。你怎么能不忠于神的道，不遵守神的每一句话呢？是的，先生。毕竟，因着预定你是那道的一部分。因为，你看，神就是道。你相信吗？〔VGR 原注：会众说“阿们”〕那么，如果……他从来就是道。“太初有道〔译校者注：约1:1〕”。而如果道是神，那么你一早就在神里面了。你所要扮演的那一部份的道，早在创世之前就已经在神里面了。他已看见你。他已认识你。他预定了你。

²⁴² 我要告诉你，正如那小鹰能辨认得出母鹰的声音，一个真正重生的基督徒，当他们看见神的道被神恩膏和印证时，他们也能辨认得出那通过神的道所发出的神的声音。看。当那小鹰往天上望时，他看到的不是母鸡的“咯咯咯，来加入我们这一群吧。我们会去那里那里。”他看到的是那自己想要成为的，在万里长空中翱翔，喊叫，自由自在，在高空之中，在一切秃鹫和地上万物之上。哈利路亚！那是他的理想，因为那是他与生俱来的本性。

²⁴³ 一个从神而生的人，神的一名儿子，必定具有神的本性。他必定是像神的。他尊重神，他是神的道的一部分。在这末后的日子里里面，这个新妇逐渐成形，神在起初所彰显出来的能力，经历了这些

宗派组织不同的阶段之后，这同样的能力现在又彰显在新妇里面。除此之外，他不可能是别样的。

²⁴⁴ 在耶稣的时代，那些犹太人看到神的道在他们面前彰显，正如先知所说的他就是弥赛亚，他们本应当认出来。他说：“应当查考圣经，因你们以为内中有永生。给我作见证的就是这经[译校者注：约 5:39]。我若不行我父的事，你们就不必信我。我若行了，你们纵然不信我，也当信这些事。”[译校者注：约 5:36, 约 10:25、37-38]

²⁴⁵ 他们说：“我们的祖宗在旷野中吃吗哪，吃了四十年[译校者注：出 16:35]。我们很清楚自己的立场。”

²⁴⁶ 耶稣说：“但他们每个人都死了。”就是永远与神隔绝了。他们每一个都死了。那二百万人中，只有两人，就是百万分之一。[译校者注：指男壮丁中只有约书亚和迦勒两个人进入了应许之地，民 14:29-30]

²⁴⁷ 这就好比男人射精有上百万个精子，但女人排卵一次只有一个卵子，因此上百万精子里只有一个可能与卵子结合。你见过牛的人工受精没有？注意。那里有一百万个卵子，而这里有一百万个精子。公牛的精子通过试管进入母牛的子宫，精子和卵子在子宫里相遇。其中有一个是会受孕的卵子。一百万个卵子，一百万个精子。其中只有一个卵子会受孕。只有一个精子会进入那卵子中。全部的精子都是有生命力的。你可以看到它们小牛在里面跳动着，只有丁点般大，一根火柴棒便容纳得下全部的精子。

²⁴⁸ 迪莫斯弟兄和其他那些弟兄今天晚上也在听我讲道，他会记得那一次他带我们去参观。他领我去那个地方，看看那是怎样进行的。他们放进试管里的精液，就只有一根火柴棒所能粘到的那么多。里面有成千上万的小牛犊和小公牛，但只有其中的一个能活下来。只有一个！这里是一大团的精子。你会注意到，有一个精子会从那一群精子里爬出来，一直爬过去，这个精子到了那里。一个卵子会从那里的一群卵子中出来，它们将会结合。其余的都会死去。它们是活的，但它们都会死去。

²⁴⁹ 因为，有什么东西，有一位使得这个卵子受孕，也命定了那个精子与这个卵子结合。我的弟兄啊，这就是预定。肯定的。神必须要决定是男孩还是女孩，是红头发还是黑头发等等。这是由神决定的。对我来说，这比童女怀孕生子更加奥妙。但注意，其余的都死去了。

²⁵⁰ 当时有二百万人出埃及，他们载歌载舞、又喊又叫，做了这一切的事。他们从没有说过方言，但他们喊叫过，将荣耀归于神，并在红海岸边上下跳舞[译校者注：出 15:20]，做了其他所有人所做的一切。可是，最后只有两个人进入应许之地。迦勒进去了，约书亚和迦勒，只有两个人。那是一百万中只有一个。自然的出生也是一百万中只有一个。他们每人都得到神同样的祝福。

噢，你们五旬节宗派的弟兄姐妹们啊，我希望你们不要醒悟得太迟了！

²⁵¹ 一千万中只有一个。注意。今天全世界有五亿名所谓的基督徒。如果耶稣现在来了，按百万分之一的比例的话，将只会有五百人被他接去。全世界每天失踪的人也不止这个数目。人们也不会察觉到有些人不见了。

²⁵² “文士为什么说以利亚必须先来？”门徒们这样问耶稣。〔译校者注：太 17:10〕

²⁵³ 耶稣回答说：“以利亚已经来了，人却不认识他。”〔译校者注：太 17:12-13〕看到了吗？他丝毫不差地行了经文上所说的要发生在他身上的事。“人子也必这样遭他们任意对待……”他们也没有认出基督来〔译校者注：约 1:10〕。然而他们全都是教会里的，都声称自己是有生命的。

²⁵⁴ 你让一位真正重生的基督徒，神的一位真正的仆人，听到那神的道，他必定立刻从任何宗派里出来，去到神的道的真正肥沃的苗圃里。他一定会这么做。我不知道他是怎样做到的。神已命定了这事必要成就。

²⁵⁵ 因着你第一次的婚姻，你最初被欺骗了。现在你知道什么是真理。正如我所说的，那只小鹰，当他听到了新郎的声音时，他就去了，去到了神给予这末后世代的被恩膏和被印证的道那里。

²⁵⁶ 挪亚是他那个时代蒙神印证了的道。你相信吗？〔VGR 原注：会众说“阿们”〕但他的信息不适用于今天。

²⁵⁷ 摩西是他那个时代的被证实了的道。你相信吗？〔VGR 原注：会众说“阿们”〕但他的信息不适用于今天。耶稣是……

²⁵⁸ 施洗约翰是他那个时代的被证实了的道。你相信吗？〔VGR 原注：会众说“阿们”〕但他的信息不适用于耶稣的时代。肯定不能的。是的，先生。“因为律法和先知只说到约翰为止，而那之后开始是神的国了。”〔译校者注：路 16:16, 约 1:17〕

²⁵⁹ 新约的教义是由使徒们定下的〔译校者注：弗 2:20〕。接着在改革时期中出现了路德，他给当代教会所带来的信息，在今天已行不通了。卫斯理的信息也行不通了。五旬节时代的信息也一样行不通了。他们的信息在他们自己的时代行得通。

²⁶⁰ 但今天是另一个时代。现在是七印被揭开的时代。我知道这让你们听起来觉得有点奇怪，但是神完美地证实了这一点。这是毫无疑问的。真是完美的！我不只是在对本地的听众讲，我也是对全国各地的听众讲。瞧？随你们相信不相信。

²⁶¹ 现在注意今天蒙神恩膏的道，藉着预定你是其中的一部分。你好像立刻就知道一样。一旦你听到那道，你就立刻觉悟到自己原来是一只鹰。你也意识到你原本就不是一只属于宗派的鸡。你一直都

晓得那里有什么不对劲。有点不对劲，没错，因为你知道打从开始你就是被骗而困在那里的。

²⁶² 你的新郎，除去了你的羞耻，把它扔进遗忘之海[译校者注：来10:17，诗103:12]，用道的水[译校者注：弗5:26]和生命的血洁净你[译校者注：利17:11，来9:22，西1:14]。这是圣经说的。你所嫁的第一任丈夫是世界。现在，那受恩膏的新郎，那位预定你的神，要用水藉着—教会—来将你洗净吗？[VGR原注：会众说“不对”]这听起来不太对，是不是？[VGR原注：会众说“不对”]你可能会在一些教会印的日历上看到这些话，但神的话没有这样说。在神的话中是说“用水藉着道洗净”。看到没有？藉着神的道……

²⁶³ 然后你就完全称义了，就像从来也没有犯过罪一样。这是我在结束这场广播之前，所要给教会的信息。如果你完全行在神的道上，对神的道一笔一划也不增删，那你就是完全称义了。你的立场是什么呢？我正试图告诉你，你要从那麦壳里出来，来到这群麦粒中，好让自己能在神的儿子里成熟。我已经听见收割机开过来的声音了。你是完美的，称义的，就像从来也没有犯过罪一样。哈利路亚！

²⁶⁴ 好一个感恩节啊。我感觉非常棒。对此称义真理，没有任何其它真理能更让我感谢神。

²⁶⁵ 你是永生神的儿子的纯洁无瑕疵的新妇。任何男人和女人，只要你是从神的灵重生的，蒙耶稣基督的宝血洗净的，相信神的全部的道，那你就是像从一开始就没有犯过罪的人一样，你是完美的。是藉着耶稣基督的宝血！你怎么能……如果一个人……

²⁶⁶ 假如我本来是要在早上死去的，但另一个人来代替了我，那我就不能为那个罪而死了。有人代替了我。

²⁶⁷ 而耶稣——神的道代替了我。他代替了我，好叫我这个罪人能成为他，成为神的道。阿们。我要持守住神的道，不是持守住教会，而是持守住神的道！阿们。

²⁶⁸ 啊，这时候是基督与他的教会的属灵的结合，即肉身逐渐成了道，道逐渐成了肉身，得以彰显、蒙神的印证。正如圣经预言在这个时代所要发生的，这件事一天一天地正发生着。在那些沙漠、旷野里发生的事情太多了，以至于我都来不及收集最新的资料。我们离耶稣再来的日子近了，他要与他的教会联合，神的道又要归回于道了。圣灵正在找寻真诚的心！

²⁶⁹ 你是完美无瑕的。你从一开始就没有犯过罪。神根本不知道。你的罪已在遗忘之海中。你根本没犯过罪。你被那控告者控告你是有罪的[译校者注：启12:10]，但其实你从最初就被预定为神的儿女[译校者注：弗1:4-11，帖后2:13-14，罗8:29-30]。你已被洁净。你与旧世界的离婚

证书已被扔到一边，那世界已经死去，在神的脑海里那一切都已不存在了。

²⁷⁰ 你已成了基督贞洁的新妇，被他的宝血洗净了。是宝贵、贞洁和无罪的。神的儿子正和一个纯洁、毫无玷污、被他用水藉着自己的宝血洗净的道的新妇站在那里。他成了肉身且彰显出他自己，以便能迎娶你。你就像他，是在创世之前，便在父的怀里被预定了。他是神伟大的属性，叫做“爱”。

²⁷¹ 你呢，不管是做什么的，都是神的仆人。不管神要你做什么，不管你的岗位在哪里。“神在教会里设立了使徒、先知、教师、牧师等各种职责[译校者注：弗 4:11，林前 12:28]。他是凭着他的预定而立那些职责的。而从一开始你便是被预定要来担当那个职责的。

²⁷² 你的第一个婚姻被宣告无效。这就如你从一开始便没有这样做过。只有一样东西可以办到这件事，那便是神自己以神的儿子、耶稣基督的形式来到[译校者注：提前 3:16]，取代你的位置，并且用神的道的水洗净你[译校者注：弗 5:26-27]。将你洗净的是神的道，不是宗派组织！是神的道把你洗净的。但是你若不站在神的道的水里，怎么能被洗净呢？你仍旧象夏娃一样污秽。

被杀羔羊，你的宝血，

永不丧失能力。

被赎教会，洗得清洁，

永远与罪隔离。

²⁷³ 什么是罪？罪就是不信。不信什么呢？不信神，不信神的道。

²⁷⁴ 神的道是圣洁无玷污的。哦，哈利路亚！我们很快便要往天上去。阿们。我们已准备好。想一想，你的衣裳被淌血的道的水洗净！神的道成为血。这血是为你而流的，你被淌血的道洁净了。神的道流出血！生命就在这道里，这道为你流出血来，为要洁净你一切由这些妓女所带来的淫秽，通过道的水的洁净，使你的脑子和心都无比圣洁，能持守在神和他的道中。

²⁷⁵ 你可能会说：“你怎么知道这是真理呢？”当神下来印证和证明它时，就证实了它是真理。

²⁷⁶ 你也许会说：“我不相信是这样的”。他们也不相信耶稣所说的，但神却印证了。他们也不相信挪亚所说的。他们也不相信摩西所说的。他们反而愿意相信巴兰的话，“我们都是一样的，让我们联合在一起吧。”[译校者注：民 25:1-3]

圣经说：“你要与不信分离。”[译校者注：林后 6:14-18，摩 3:3]

²⁷⁷ 哈利路亚！注意，你不仅如此，你还将要在空中举行婚礼[译校者注：启 19:7-9]。你要戴上结婚戒指，这是一个被预定的、受之有愧、恩典的戒指，叫你自己觉得不配得的恩典。这戒指是神亲自做的。

他在创世之前就认识你，于是他在那时便把这戒指戴在你的指头上了，把你名字写在书卷上[译校者注：启 17:8，启 13:8]。多么有意义的一个感恩节啊，哈利路亚！赞美我们的神！

²⁷⁸ 在结束之前我要说。我们都现代教会的情况。五旬节宗派和所有各种宗派正在搞大联合！我把他们全归为一捆，因为他们的确是这样。记住，主首先将把杂草捆起来烧掉。他会先把所有的麦茎收起来，捆起来烧掉。然后他会把他的麦子带回家[译校者注：太 13:30、40-43]。他们全部正在聚集成为一捆，卫理公会、浸信会、五旬节宗派等等，全聚集在一起，都要加入世界基督教协进会。没错。他们将要被烧掉。明白吗？

²⁷⁹ 我们大家都知道，凭现代教会的现状，他们是完全没有条件完成神交给这个时代教会的伟大使命的。有多少五旬节宗派成员能对此说“阿们”的？[VGR 原注：会众说“阿们”] 是的。瞧？

²⁸⁰ 我们是一神论派，二神论派，三神论派，这派那派，大吵大闹，你争我夺。他们每一个根本就不敢面对神的道来接受考验。瞧？他们知道。你可以向他们传讲这个信息，但他们会告诉你：“我也没有办法。我不能相信这些。我不管他行了什么神迹。我……”看？看？看到了吗？他们的行为表明了他们的父母是谁。有一天你可能得到全国长老的位子。你可能成为这个那个，可是你最好确定自己是神的儿女。

²⁸¹ 我们知道现代教会，五旬节宗派，在目前这种情况下绝对不可能活出这末世的信息。可能吗？[VGR 原注：会众说“不可能”] 他们甚至对圣经里的许多话都有歧见，又怎么能按圣经去行事呢？不能。因此，宗派是根本行不通的，确实如此。

能活出这末世信息的将是一群蒙拣选的人。明白吗？

²⁸² 我们每一个人都应该明白，整个宗派体系，五旬节教派以及其他所有的，对这信息的重生基督徒来说，都是已死了的。是的。你的第一任丈夫已死了。你很清楚地知道他已死了。是神让他死的，那一切已成过去。他所有的所谓科学的、有知识的、文化教育的圣经学院等等都已死了。他们干了什么事呢？他们派内四分五裂，什么一神论派，二神论派，三神论派之类的大杂烩，还自称他们是五旬节教派。

²⁸³ 有一次我跟一位青年男子，他现在正在收听这广播，以及一位青年女子交谈。那女士是属于某个教会的。她说他们俩分居了。我问：“怎么回事呀？”

她说：“我们的信仰不同。”

我说：“对不起。你们是天主教徒吗？”

²⁸⁴ 她说：“不是。”她告诉我她所属的教会的名称，是一个五旬

节教派。

²⁸⁵ 我又问那男的：“那你呢？”他说他也属于五旬节教派，但是他们属于五旬节教派里的不同的支派。哦！

²⁸⁶ 你们知道罗马天主教在开始时也曾有五旬节的经历吗？有多少人知道这一点呢？[VGR 原注：会众说“阿们”] 罗马天主教经历了两千年的时间，才到了今天的地步，即再也不按圣经行事。而五旬节教派如果照它现在的情况下去的话，在二十年里它就会比罗马天主教现在的情况更糟糕。一点也不错。瞧？这是怎么回事呢？怎么回事？你看看他们的父母是谁吧。他们让女人剪短头发，想干什么都可以，只要他们是教会会员就行了，他们只关心这一点。

²⁸⁷ 哦，难怪神的谴责已堆积如山了！神把它摆在你眼前，可是你却闭眼不看。是的。当你看到七印里神的道已被印证和得到证实，且亲眼目睹他所应许将行的事以神迹奇事的方式展现在天空中，让全国各地都看见了，可是你却仍硬起心肠，闭起眼睛说：“我不知道。我无能为力。我……”瞧？啊，你们是死的，却还不知道。你们已死在罪过里了。噢！[译校者注：这里说的天空中的迹象，指的是金字塔形的云朵，这云朵对科学家来说仍是一个谜。神在一个异象中向伯南汉弟兄预告了它，而当七位天使造访伯南汉弟兄时，这云朵的预言便实现了。伯南汉弟兄由此得到使命去传讲七印的启示。]

²⁸⁸ 我们全都知道，在现今的情况下教会是不可能完成神对末世信息的使命。他们怎么能传讲《玛拉基书》第 4 章呢？他们怎么能呢？他们甚至不相信这些事。他们怎么会相信《路加福音》第 17 章第 30 节的预言呢？他们怎么能使圣经中所有其它关于这末世的应许实现吗？他们做不到，因为他们否认它。“罗得的日子怎样，人子显现的日子也要这样。”[译校者注：路 17:30]

²⁸⁹ 看一看罗得时代所多玛的情况，再看一看今日教会的情况。同时再看看发生在蒙拣选的亚伯拉罕身上的事。

²⁹⁰ 看看罗得和所多玛城里的人所经历的事[译校者注：创 18:22，创 19:1-2]。你们看看葛培理、厄尔·罗伯茨以及那些仍然在宗派中的传道家们。再看看蒙拣选的亚伯拉罕，从宗派中分离出来的教会。

²⁹¹ 看看耶稣自己，神在肉身显现时所带来的迹象。你可能说：“那位是天使。”圣经说那是神本身。[译校者注：这里说的是关于《创世记》第 18 章中三位天使造访亚伯拉罕的事。“神本身”是指三位里留下来与亚伯拉罕在一起的，辨别了撒拉心中秘密的那位。]

²⁹² 那是“主”，是神——以罗欣，他以肉身显现，显示了他在末世时会那样地恩膏他的教会，以致于神再次藉着肉身形式来工作。

“所多玛的日子怎样，人子显现的日子也要这样。”[译校者注：路 17:30] 同样的事。他们从经文中看到这些事。“应当查考圣经，因你们以为内中有永生。给我作见证的就是这经。”[译校者注：约 5:39] 他们也证明了这事。瞧？看到没有？

²⁹³ 因此我们知道所有的宗派都是死的。神让它们死于它们的自

私、科学和教育计划中。

²⁹⁴ 五旬节教派经常谈论送他们孩子上圣经学院的事。但在老莱尔弟兄和那些老一辈弟兄的日子里，谁若是这样说，他就会被这些弟兄撵出教会。可是如今呢？送孩子上圣经学校成了最光彩的事了。

“我儿子上了圣经学校！”他其实是在为自己挖坟墓。因此，你们认为他们能接受今日的信息吗？

²⁹⁵ 我这样说，你们以为我是在提倡愚昧无知吗？不是的。我是在告诉你们，我们所生活的这个知识的时代与神的国度是有差异的。在这个时代里，教会充满了科学且认为凭他们的智慧，他们能理解一切事。人不是凭理解来认识神的。

²⁹⁶ 那些祭司凭自己的理解，以为自己很清楚弥赛亚会以什么样的方式来到。可是我们的主来的方式与他们所理解的完全不一样。他的到来根本不符合科学理论。“那个私生子怎么可能是弥赛亚呢？他上过什么学校？他受过什么教育？他的那些道理是在哪里学来的？”[译校者注：约 7:15]

²⁹⁷ “你居然还敢来教导我们？你是私生子。”瞧？哦，真糟糕！

²⁹⁸ 这种事已再次发生了，看到了吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 他们所有的宗教科学理解都是根据他们的圣经学校所教导的，这也是他们所要的。“事情应该是这样，否则的话就不对。”

²⁹⁹ 神总是愚弄他们，因为每一回事情总不是按他们所理解的那样来发生。在挪亚时代是如此。在摩西时代是如此。在耶稣时代神也是如此。神在约翰的时代、使徒时代、路德时代、卫斯理时代和五旬节教派的时代都这么做了。现在也是如此。神行事的方式是不改变的，一贯如此。第五和第六个教会时代的使者只是改革者而已，直到第七个教会时代来到。根据《启示录》第 10 章，在这时代将会改变。事情真的如此成就了。

³⁰⁰ 在结束之前，我们来讲一讲这点。他们究竟怎样能完成这个大使命？我们知道他们已死了。神让他们死在他们的科学时代里，所有的一切，好让神能做什么呢？把七印的奥秘向非宗派的新妇揭开。宗派怎能接受这些与他们相抵触的七印的启示及古蛇后裔的启示等等？整个七印的奥秘与他们所学的是相抵触的，因为他们只接受圣经学院的教导。

³⁰¹ 当神的七印在山上揭开时，神啊，我所说的如果不是事实，请你让我现在就死在这讲台上！而且在此事发生一年半之前，我就预先告诉你们，神告诉我去亚利桑那州，以及在那沙漠中将会发生的事。当七位天使降临时，今天在座的就有几位弟兄当时与我同在那山上。《生活杂志》也报导了此事。目击者也将这奇景拍摄下来，而至今他们还是不明白那是怎么回事。

³⁰² 神还启示了我许多其它的事，例如将要发生的加利福尼亚的毁灭等等，还有阿拉斯加的地震会怎样发生，我也告诉了人们它总共会持续多少天。那些便是这个时代的迹象的开始，以及在这时代里所要发生的事。那些话从来都没有落空过，它们一次也没有落空。它们不能落空，因为它们是神的道。天地要废去，它却不能废去[译校者注：太 24:35，路 21:33，可 13:31]。是的。

³⁰³ 神必定会揭开七印，但不是在宗派教会里。我一向都反对宗派体系。但在宗派中，可能有他的新妇，那绝不是带着宗派作风的新妇。他不会那样做。那样做是与他自己的道相违背的。神揭开七印的奥秘。那些奥秘从他创世以来就一直隐藏着，现在要向神的儿子们在末世显现。七印的启示已展现在非宗派的新妇眼前，好叫他们能看见，是向非宗派的新妇显示。哦，确实如此！

³⁰⁴ 这就是你们的两本册子。一本是羔羊的生命册，你们的名字记在上面，是预定要写在上面的。它无论如何也涂抹不掉的，因为它被预定在上面的。而另一本普通的生命册上也登记着名字，那是随时可以涂抹掉的。瞧？你不悔改，这生命册上你的名字就会被涂抹掉，因为你要站在审判座前接受审判。新妇不用经历审判，新妇是进入被提中。就如……

³⁰⁵ 在结束之前，我要说，有点晚了，快九点半了。若主愿意的话，我们将在九点半散会。让我们存敬畏的心来听。有一次……

³⁰⁶ 请注意，这是全国的联播。在纽约州，现在已经是一点二十分了。在费城地区今天晚上也有许多圣徒在收听。从墨西哥到加拿大，整个北美大陆上，每个二百英里的区域内，都有人在收听，今天晚上的听众至少有上百万。

³⁰⁷ 各教会注意，这是我给你们的信息。你们那些藉着神的道在属灵联合中的教会，你们原来的丈夫已经死去了。你们现在重生了。不要再去把死去的丈夫挖出来，他已死了。你若是个重生的基督徒，那个预定了在你身上的胚芽，它是道，道上加道，道上加道，直到最后长成基督完整的身量，是的，以便他能来接走他的新妇。现在我们已作好准备等待一件事，那就是主的再来。

³⁰⁸ 你的名字已在生命册上。生命册也就是神的道，因为道就是神，而神是唯一有永恒生命的。所以你的名字在圣经成为神的道之前就已经在它里面了。而如果你出现在这世上就是为了行这些事，难道它不会证实神的道吗？[VGR 原注：会众说“阿们”] 教会的行为难道不会证实她自己吗？玛拉基书四章以及其他的事，岂不会完美地验证它自己会这样吗？[VGR 原注：会众说“阿们”]

³⁰⁹ 耶稣在世的时候说过：“我若不行那应许要由我来行的事，你们就不必信我。”[译校者注：约 10:37-38] 请问耶稣加入过哪一个宗派

呢？他说：“他们全是…你们是出于你们的父魔鬼，你们父的私欲，你们偏要行。”〔译校者注：约8:44、38〕明白了吗？瞧？

³¹⁰ 教会啊，我们处在末世。这就是我给你们的感恩节信息。

³¹¹ 在结束之前再讲一件事。有一次我在国家冰川公园，我们一整天都听到人们在说，那天晚上会有“火冰川”倾泻下来。因此那一整天工作人员都忙于作准备，因为那天晚上他们要把那火倒出来。他们放了一种液体，那火就像巨大的冰川般倾泻下来，就像…像彩虹一样五光十色。那天我的妻子、孩子们和我在那里逗留了一天，我们想留下来看那“火冰川”的壮观。他们保证我们会看到那景象，我们会目睹它发生。他们说这个节目会持续整个夏季等等。我还是免不了问他们：“我们是不是肯定能看到呢？”

³¹² 他们说：“我们担保你们今晚能看到。我们保证。工作人员正在上面做准备工作。”

³¹³ 我已为那件事作好准备了！那也是现在正在发生的事。大家都已经为一件事做好准备了，有一个教会已在他的名下被召出来〔译校者注：徒15:14〕，他要将他的新妇从世界、宗派和污秽里带出来。

³¹⁴ 那件事已准备妥当了。每个人都站在那里，他们说：“要目不转睛地盯着那山顶。”

³¹⁵ 每次火冰川都是从那座山顶下来的。那就是这信息来的方式。那是它一贯发生的方式。决不会通过某个宗派！神从来也没有使用过宗派，从没有！

³¹⁶ 当改革者来到时，他拥有神的道。当他死后，人们就用他所拥有的道建立一个宗派。五旬节教派和其它任何宗派都是这样兴起的。当出现新的，无论是什么，都是这样。这就是每件事发生的方式。一有新的信息出现时，他们就用它建立一个教会，成立一个宗派，将自己分离出来。事情必定如此发生。

〔译校者注：伯南汉弟兄这里说的改革者是指马丁·路德和约翰·卫斯理，他们死后，人们就建立了路德派教会和卫理公会教会。后面说的“一有新的信息出现、他们就用它建立一个教会、成立一个宗派”，指的是二十世纪初年五旬节运动兴起后，新教派一个一个地出现。例如，“神召会（Assembly Of God）”这个教派是在1914年成立的，但“一神论（Oneness）”（即非三位一体论）的运动早在那之前便在进行。这个运动使教派间大分裂。神召会在1916年以一项含强烈三位一体意识的原教旨主义的声明，拒绝了“一神论（即非三位一体论）信息”。神召会在这项行动中失去了超过四分之一的牧师，其中两位是长老会的教务评议执委会的成员，并且它的宣教奉献金被大量缩减。被神召会逐出的“一神论”拥护者，于1917年初组织了“使徒总会（General Assembly of the Apostolic Assemblies）”。他们最后与比他们的团体小很多的“世界五旬节集会（Pentecostal Assemblies of the World）”联合，并保留了后者的名称。在1945年的另一次合并中，这些团体联合成为“国际联合五旬节教会（United Pentecostal Church International）”。至今仍有许多“一神论”的五旬节组织或教会。〕

³¹⁷ 你无法超越自然界。自然界的过程总是有一定的规律，茎、叶、穗、壳，最后才长出麦粒。

³¹⁸ 请留意。一切都准备就绪了。火已被点燃了，一切都准备好了。大家都站在户外。我举头望着那山顶，搂着我妻子。我们都站

在那里看着，我们的孩子也是一样。啊，那场表演真棒，因为我们都对它有所期待。那是许诺给我们的。

³¹⁹ 阿们！神的道应许我们：“看哪，耶和华大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亚到你们那里去。他必使……儿女的心转向父亲们。〔译校者注：玛 4:5-6，按英皇钦定本原文翻译，第6节中的两处都应该翻译为“父亲们”。〕”“在末后的日子，我要将我的灵浇灌凡有血气的。〔译校者注：珥 2:28〕”“在末世，春雨和秋雨要一齐降下。〔译校者注：珥 2:23〕”神已透过经文将所有这些应许给了我们。我们抬头仰望着。在这时刻里的全国真正的新妇也抬头仰望着。教会啊，某一天主就要再来了。就像他的第一次来临那样，他会再来的。作好一切准备吧。脱离那麦壳，把自己摆在神的儿子面前，不停地向上仰望并期待着。

³²⁰ 突然，我们听见那山顶上有什么响声，有人通过高音喇叭喊道：“一切都准备好了！”

³²¹ 这时我旁边的那个男人喊道：“让火降下吧！”于是火冰川从那山上奔腾直下，火焰象舌头一样不断闪烁，那壮观景象实在值得一看。

³²² 弟兄们，让我们把一切准备好，因为不久后火就要倾泻下来。我们将被提。让我们准备好来迎接那火倾泻下来的时刻吧。我们已在末世了，谁都知道这一点，我们已为主的再来作好了准备。我们要做的就是，使自己与罪脱离，使自己与世界和跟世界有关的一切脱离〔译校者注：林后 6:17〕。“不要爱世界和世界上的事。〔译校者注：约一 2:15〕”

³²³ 不要让任何人用他的教义来欺骗你。你要紧紧地跟随神的道、神的应许。只要是神对这时代应许的道，神就会验证它。如果没有得到验证，那它就不是神对这时代应许的道。

³²⁴ 神赐给五旬节时代的道是不适合于今日的。是的，先生。那只是适合五旬节时代的道。今天的道是给予新妇的，是新妇回家的时刻了。我们所拥有的是不同的。五旬节运动再次带来了五旬节的经历。我们是在新妇的时代中。挪亚时代的道是不适合于摩西时代的。摩西律法也不适合于保罗的时代。保罗要告诉人们的就是：“对你而言，它已经是死的了，你不能再拥有它。”

³²⁵ 教会啊，也就是今晚听我讲道的全国各地的听众们，你已经从宗派以及属世的污秽中脱离，已经从人为的教义和条规的捆绑中脱离，你已经分别为圣。那么就仰望天空吧。准备好。某一天神的火焰就要降下来。神将会让他来到，那将是怎样的一个情景啊！在他来到的时候你准备就绪了吗？当他来到时，你是否已准备就绪，能跟他一同上去呢〔译校者注：帖前 4:13-18〕？超自然新妇的神秘被提，她将在一瞬间从必朽坏的身体变成不朽坏的身体〔译校者注：林前 15:51-53〕。

我们这活着还存留的人，不会妨碍到那已在基督里睡了的人 [译校者注：帖前 4:13-18]。

³²⁶ 阵亡将士纪念日那天我在图森市。我的小儿子想去看游行。我正在看书，没有时间带他去。况且我还要去探望许多病人，有许多事要处理。可是他说：“爸爸，他们都不带我去，你带我去吧。”

³²⁷ 我说：“好吧，我就带你去吧。”辛普森弟兄，我想今天他也在那里，他的小儿子也想去。于是我把他们一起拉上我的汽车，就往城里开去。

³²⁸ 我们站在一处街角观看。过了一会，我听见远方有一阵低沉的鼓声传来。我站在那里心想：“这些小家伙们常常在读那些关于军队的书，他们肯定会喜欢这游行的。”我注意到，首先开过来的是第一次世界大战期间的老式坦克，它们是小型的坦克。接着是第二次世界大战时的大型谢尔门坦克，炮管上面还有裂痕。一些两次大战中用过的武器过去之后，来的是持金徽章的母亲们。

³²⁹ 再往后，就是第一次世界大战时存活下来的十二位退役军人。他们是全亚利桑那州仅存的十二位。之后来了一辆名为“无名勇士”的花车，在上面有一个小小的白色十字架。一位水手和一位士兵站在那里守护着那十字架。花车用阁板分成两半。阁板的另一面是一位白发苍苍的母亲，戴着金徽章。一位可爱的妻子哭泣着，因为她的丈夫牺牲了。有一位把头转向一旁、衣着褴褛、失去爸爸的小男孩。接着又有许多类似的花车。最后是现代军队的游行队伍。我站在那里。啊，这是多么值得一看的游行，但又包含着多少悲哀！

³³⁰ 我心想：“神啊，不久的将来，我要观看另外一种游行。”

³³¹ 将会有一个复活之日的来到。到时候那在前的，将要在后。在后的，将要在前。[译校者注：太 19:30，太 20:16，可 10:31，路 13:30]。那些在基督里睡了的众圣徒要首先复活，他们会列队向天空行进。而我们这些还活着的，不会妨碍到那些已睡的人。因为神的号角将吹响，在基督里睡了的人必先复活。我们则会跟在他们的后面 [译校者注：帖前 4:16-17]，哈利路亚！那些圣徒是从路德，卫斯理，以及在各个时代中接受了自己那个时代神的道的人。

神祝福你们。做好一切准备吧，火就要降临了！

³³² 让我们花几分钟时间来低头沉思。我很想知道，今晚在现场这里的会众中，我已经把你们留到……九点半了。是否有一个，是否有一些人，有多少人想说：“伯南汉弟兄，我为自己和自己的生活方式感到羞耻。我迎合了许多人为的宗派的教义。我知道我没有信守神的道。我求你为我祷告，伯南汉弟兄。”请举起你们的手。神祝福你。神祝福你。看看，一直到上面的楼台，都是举起了手的

人，神祝福你们。“我知道……”不必感到羞耻。不必感到羞耻。

³³³ 我想所有在听广播的人，从纽约州到加利福尼亚州，从加拿大到墨西哥，你们那些聚集在教堂里的，全心全意相信这个信息的人。他们已出来了，从许多患难中出来，从宗派里脱离出来。他们是神的生命的胚芽。今晚当你听到了与以往所听到的不同的信息时，你心中是否有共鸣，就像那只小鹰呢？然而你们心里也明白，那是真理。现场的会众们，这里有一位牧师在某处站着。那些把手举起来的，我要为你们祷告。

³³⁴ 朋友，这些事是公开的。记住，“引到永生，那门是窄的，路是小的，找着的人也少。”[译校者注：太 7:14, 路 13:24] 朋友们，不要随波逐流，这是老底嘉教会时代。别看那些人随着音乐跳舞，他们对神的态度象温水一样。圣经并没有说他们是冰水，而是温水。这正是五旬节教派的真实写照，他们不知道自己是那困苦、可怜、贫穷和瞎眼的[译校者注：启 3:15-17]。他们对什么瞎了眼呢？对神的道，对神的道的彰显瞎了眼，因为神的道从没有通过他们的组织来彰显。他们受不了。

³³⁵ 你们那些今晚在图森的牧师们，这并不是我要你们负什么责任，而是神要你们负这个责任。我在那里住了三年，我说过我决不会成立教会，我没有。教会是由佩里·格林弟兄成立的。我在那里三年，你们一次也没有邀请过我上你们的讲台。我在图森大概住了三年。不久神会从那沙漠地区把我取走，但这信息必定会生存下去。我曾尽力想把它传给你们，我—我知道你们不愿意要的原因。你们在听着吗？我知道你们这样做的唯一原因，就是怕你们的宗派把你们踢出去。我曾在富尔餐厅与你们当中的多位谈这个信息，而你们分明知道那是真理。你们应该觉得羞愧。

³³⁶ 从它里面出来。弟兄，从宗派里出来吧。如果在你里面有神的生命的话，你就会像那小鹰一样，你会听从神的道。记住，总有一天，将会是你最后一次听到这种呼唤了。我们确实很靠近那日子了。难道你今晚不要来就他吗？

³³⁷ 亲爱的神，我们庄重地坐在这里，主啊，今天真是一个感恩节。主啊，我感谢你让我们生活在这个时代。这是个最伟大的时代。使徒保罗渴望看到这个时代。古代的伟人们也渴望看到这个时代。众先知都渴望看到这个时代。他们仰望着这个时代。亚伯拉罕也寻求这个时代，因为他追求的是一座由神建造的城市[译校者注：来 11:10]。今晚，火柱正悬挂在我们上方。施洗约翰曾经见到神的灵从天而降，他作证并知道那就是神的儿子[译校者注：太 3:16-17, 可 1:10-11, 路 3:22, 约 1:32-34]。想一想，他现在正在拣选他的新妇。

³³⁸ 亲爱的神，在这片土地上的各个角落，向他们的心说话。你是

唯一能改变他们心的那一位。主啊，如果你在起初没有在他们心中种下种子，他们就必定看不到这些真道。他们只是……“若是瞎子领瞎子，两个人都要掉进坑里。〔译校者注：太 15:14，路 6:39〕”这是必定的，因为你的道说他们将会如此。

³³⁹ 父啊，这个聚会的录音带将送到世界上二十来个不同的国家，从非洲的莫桑比克到南非等等。那些国家里有许许多多小群的信徒，他们把这些录音带拿去听。他们开始看到这个真理，并从人为的传统中出来转向神。他们成百上千的出来。主啊，用不多时，而当那最后一位成员进入你的身体时，基督就来了。

³⁴⁰ 主啊，今晚我请求，新妇，这些我相信已脱离出来并在等待着的新妇们，盼望他们能从一切属世的事物中脱离出来。他们必须要在神的儿子的温暖阳光下，沐浴在他的道和他的爱中。亲爱的神啊，求你成就此事。

³⁴¹ 今晚在这个会场里，你看到这些人举起他们的手，我祈求你，神啊，让新的生命进入他们里面。也求你让全国以及全世界将要听到这聚会录音带的人们，都能接受这感恩节的信息，并明白他们必须该做什么。天父啊，求你成就这事。求你祝福他们，他们是属于你的。

³⁴² 父啊，现在我们依照惯例请求人们来到讲台前。而亲爱的神啊，我祈求在国内各处及世界各地的人们也能走到圣坛前。不管他们是白人、黑人、黄种人、棕色人种，无论是谁，富人、穷人、对神的道漠不关心的人、乞丐，不管是谁。

³⁴³ 各个宗派中的人、那些很自我的和以自己为中心的人，神啊，他们是那赤身、困苦、可怜、瞎眼的，却不知道〔译校者注：启 3:15-17〕。你曾说事情将会如此，而它也如是发生了。

³⁴⁴ 天父，我祈求你今天晚上呼召每一颗种子，让你的道临到世界各地，好召出那一只能辨别得出他主人的声音的小鹰〔译校者注：约 10:4〕。主啊，求祢应允。我把他们交托给你，奉耶稣的名求。阿们。

³⁴⁵ 此刻大家都低着头，在这里现场的会众中，有谁还没有得救、不曾将你的心交付给主的，你难道不认为自己应感谢耶稣为你所做的事吗？只要想一想，你是个罪人，对神来说你是个陌生人，可是你却可以感到有什么东西在叩击你的心扉。〔VGR 原注：伯南汉弟兄敲击讲台〕你怎么知道你不是其中的一只小鹰呢？除非向耶稣基督投降，否则你是可怜的并且一直会是可怜的。为什么你不接受耶稣基督为你的救主，让今晚成为你一生中所度过的最伟大的感恩节呢？

³⁴⁶ 你愿意走上前来，站到讲台这里来吗？如果你愿意前来，我会

与你一起祷告，不管你是什么罪人，男人或女人，男孩或女孩，教会成员或非教会成员。即使你是教会成员，也不一定就称得上是基督徒。圣坛开放着。任何罪人愿意前来接受主耶稣基督为你救主的，你愿意前来吗？你真的愿意停止……

³⁴⁷ 你们那些愿意停止吃宗派鸡食的人，就像他们所说的“你只要属于某某宗派就可以了”，也可以前来。你真想知道圣灵之洗是什么吗？前来体验一下吧。

³⁴⁸ 圣坛是开放的。我们已经准备好了。你只要离开你的座位，走过来跪在讲台前面就行了。好，这位弟兄刚刚前来。

³⁴⁹ 神啊，在这感恩节里，我是多么感谢你。主，在我一生中总是晓得冥冥之中有些事是我解释不出来的。我的内心从来不曾满足。我尝试过了。我总是想着下一次当我听到圣坛呼召时，我就会去立志作一个基督徒。今天拖到明天，这个星期拖到下个星期，今年拖到明年，就这样一次又一次地拖下来。但是主啊，我知道我有不妥的地方。我总是相信冥冥之中有某些解释不来的東西。而今天晚上，主啊，我很感激神的儿子为我所准备的，就是我的罪，其实是我的不信会被洗去。我今晚要来到圣坛前跪下，接受耶稣基督为我在各各他受死，给我带来这伟大的感恩节祝福。

³⁵⁰ 你愿意前来吗？现在已经有一些人跪在圣坛前了。你为什么还不来呢？你一直都想做这事。你曾尝试过。

³⁵¹ 想一想我们的莱尔·帕默弟兄，这位宝贵的好弟兄。据我所知，他当时是坐在院子里看着他的小女儿玩槌球，他就这样看着看着，然后就斜靠着椅子再也不能动了，就这样地去世了。你不知道你什么时候会离开这个世界。你根本不知道什么时候要走。也许就在今天夜里。所以为什么不趁现在就来信靠主呢？

³⁵² 人们啊，来吧。难道你感觉不到有什么东西在召唤你吗？我知道在你们当中有许多人是应该跪到圣坛这里来的，不应该只有这么六、七个人。如果你们相信我，也注意到在这讲台上所发生的事，那么你们现在就当信我。某一天我就会不在人世了。你们就再也听不到我讲道了。那时也许你会后悔今天没有上圣坛来。

³⁵³ 也许你会说：“伯南汉弟兄，我一直是某某教会的成员。”那跟神没有什么关系的。尼哥底母不也是教会的成员吗？约翰、彼得、雅各、保罗，所有的那些使徒不都是教会的成员吗？

³⁵⁴ 保罗一直都是一个教会成员，直到有一天情况突变[译校者注：徒9:3-6，徒22:6-10，徒26:13-18，加1:13-15]，他就来了。他由教会成员的身份变成了神的儿子的身份。你愿意前来吗？哦，保罗受过教育，他是一名知识分子。他知道自己受教于当时最高学府，在迦玛列门下受教。迦玛列是当时最优秀的教师之一[译校者注：徒22:3，徒5:34]。但是

保罗知道自己还是有所缺乏。

³⁵⁵ 难道你不愿意前来吗？我要再问你一次。不管……你是在这个会场中，还是在全国任何一个收听点，也不管你此刻是在哪一个聚会中度过你的感恩节。记住，我所讲的都录了音，不仅地上录了，天上也录了音。

³⁵⁶ 你们都晓得，科学证明了，人的一切言行都是记录在案的，它证实了这点。记住，电视能证明这一点。电视本身并不会产生图象，你就是那图象，它只是将你的一举一动传送到频道中。无论如何，你是在那里了。瞧？当你动一下自己的手指头时，那个动作便传遍全世界。每一回当你换上一套衣服时，你的样子也传遍全世界。所有事情都记录在案。你的脑子里有过一闪之念，也记录在案。有一天，这一切将停止记录，它们将被存放在记录库中。

³⁵⁷ 然后在审判的时候它就被播放出来。在那里你就会看到自己剪着短发却自称是基督徒。在那里你就会看到自己的脑子里有着反对神的道的思想，它就在你的脑袋中。你无法隐藏这些事。记住，电视和科学都证实我所说的是事实。你们现在站着的，你们知道自己应该要站在哪里的，要记住，这一切都记录下来了。到了神审判的那一天，这些想法会再次出现在你的脑袋中，并被播放出来，全世界都能看见。在审判之日时，全世界将会看着你，天使们也会在那里。

³⁵⁸ 耶稣说：“如果你在此处把我当作可耻的，你的言行将记录在案，到审判日时，我将把你当作可耻的^[译校者注：可 8:38，路 9:26]。因为我恩膏了我的道，并把它送到你那里去。但你不相信它，你躲在某些东西后面来避开它。”

³⁵⁹ 你说：“噢，我够好了。我做过这些事。我已在灵里跳舞，我会说方言。”异教徒也做这些事。“我会哭喊”，异教徒也哭喊。你怎么能反对神的道呢？

为何，

为何不立刻去就他？

为何？为何？

为何不立刻去就他？

亲爱的弟兄，你还在等什么？

为何要拖延那么久？

耶稣正等着在天家赐你一个住所。

把你放在他身体的成员中！

为何？

噢，小鹰们前来吧。

噢，为何不前来？

360 主啊，我是多么感谢你，非常地感谢祢。向你献上感恩，主，不光是感谢你赐给我们物质的饮食。但主啊，末后时代已到了。我感谢你赐给我们这属灵的粮食。主啊，七印的这个属灵粮食已应许过要被揭开。

你说：“那会与圣经中原本有的东西不一样。”不，不是的。

361 你不能从圣经中增删一点一划。它已在圣经中。它只是被隐藏住，被封住了。有多少人明白这一点，请说“阿们”。[VGR 原注：会众说“阿们”]瞧？

你说：“它是一个将要来的奥秘。”哦，不是的。

362 这奥秘是早已写在经上的。你不能增删圣经中的一点一划[译校者注：启 22:18-19]。看？它早已在圣经里了。它只是等到这末世的时候才向我们启示出来。

363 朋友，难道你不愿意前来吗？来吧。你有什么不明白的，来跪在主的面前，与他交谈。凡我不能对你解释清楚的事，他能解释清楚。他是那位能解开一切疑惑的。

耶稣正等着在天家赐你一个住所。

哦，你愿意前来吗？

为何？为何不立刻去就他？

364 记住，这一切都在录音，不仅这里在录音，神的大录音机也在记录你的一切思想言行。当你低着头时，你的脑袋中在想着什么，都被记录在荣耀中了。这个记录会在大审判之日播放出来的。你作出决定了吗？噢，到了那一天时，你会巴不得自己能改变那记录。

365 现在已经有很多人来到讲台前了，我们再等一等。瞧？我们要再多等一会儿，也许有人还没有前来的。也许那位还没有前来的人是在纽约，在费城，在加利福尼亚或亚利桑那州。在某处，可能还有一个要来。牧师们，无论你在哪里，请不要现在就停止圣坛呼召。

366 也许我们再也没有感恩节了。这或许是最后一个了，所记录的或许也是最后一次。有一天，这些录音带会用光。这些记录会被剪下，放入神的记录库里。然后在审判之日，你现在的想法就会被播放出来。你不要说你不知道，你知道的。“若不是差我的父吸引人，就没有能到我这里来的。凡父所赐给我的人，必到我这里来。”[译校者注：约 6:44、37]

……去就他？

367 我想若是我坐在外面什么地方，只要我认真地想一想这一点，我必定会不顾一切地挤上前来。

哦，为何不前来？为何？

368 你作出决定了吗？你很肯定自己并没有让圣灵担忧吗？让我们

保持低头。你真的很肯定自己没有让他的灵担忧？你很可能自己已按神所吩咐的去行了吗？你确定吗？记住，你——也许再也没有另一次机会了。神的记录也许就在今天晚上结束了，也许一切都到此为止了。这也许是神给你的最后一盘磁带了。你很可能自己已准备好了吗？好的，既然这样，我奉耶稣基督之名让你自己看着办吧。

³⁶⁹ 唱诗班正在轻柔地唱着诗歌，我现在要为讲台前的这些人祷告。我是个比较怪一点的基督徒。我相信拯救的工作应该由神来做。我相信栽种的是神。正如圣经中说的：“我一耶和华已栽种了它。我必时刻浇灌，昼夜看守，免得有人从我手里把它夺去。”[译校者注：赛 27:3，约 10:28]在我请其他人上前来帮忙在讲台边的这些人之前，我要先为这些人祷告。让我们低下头。

³⁷⁰ 亲爱的主耶稣，我刚刚引用了一节你的话语，你的先知所说的，我知道先知所说的话是真实的。你说：“我一耶和华已栽种了它。”是的，你在创世之前就把你拣选的人写进羔羊的生命册了。

“我一耶和华已栽种了它，我必时刻浇灌，昼夜看守，免得有人从我手里把它夺去。”主啊，这些人也许听过无数次圣坛呼召了，但是你仍然浇灌他们。

³⁷¹ 主啊，他们今晚在这里了。天父，求你使他们从世上的一切事物、罪恶之中释放出来，从心中的枷锁中释放出来，使他们的心变得健全、存着敬畏，立即归向你的道，并且说道：“主耶稣啊，在我内心深处我总是相信有什么东西我应该得到却还没有得到。虽然我试过，就像今晚那小鹰的故事里所表达的那样，跟随母鸡，但总是感到陌生，感到有所不对劲。但今晚我感到我投入了永生神的道的怀抱。我带着健全的心志，存敬畏的态度来到了圣坛前。主啊，我是如此急切地要求得救。我内心很饥渴！主啊，我要你今晚就把我抱在怀里。不是藉着情感，而是通过神的爱的灵，亲爱的神，让我沉浸在你的怀抱里。

³⁷² 我是你的孩子，我觉得自己就是那故事里的小鹰。主啊，我现在就跳起来，求你抓住我吧。我从我的座位上来到这里跪下。主啊，我要跳起来了，求你抓住我。把我放在你的翅膀上，带我飞离这污秽的世界，飞离我的一切恶习，飞离一切宗派的传统。亲爱的神，让我只随同你，用你的灵浇灌我，饶恕我一切的怀疑。愿我今晚就成为你的孩子，重生的新人，全新的受造物。抓住我，带我飞离那咯咯叫的鸡群，飞向那鹰的巢，让我在那里得到神的道哺育，直到我自己会飞。”

³⁷³ 亲爱的神，求你成就此事。接受他们吧。他们是属于你的。这是我诚心诚意地为这些濒临死亡的人所作的祷告。求天父成全。我为他们献上这祷告。这样祈求，是为了荣耀神的名。

让我们继续低着头。

³⁷⁴ 我为讲台边跪着的这些人感到奇怪。你们很多人都声称自己是基督徒，但是总是感到自己缺少什么似的。也许你行了所有那些很虔诚的事。也许你曾喊叫过。你也许都做了这些事。你也许在灵里跳过舞、说过方言。没有人能说你做这些事有什么不对。是的。这都不错。但是，你具有圣灵的那些恩赐，却不具有圣灵。若是圣灵与你同在的话，那么你的内心就不会有一丝一毫的内疚。

³⁷⁵ 你在讲台前的时候，衷心地感到自己得到释放了，不是凭着一时的冲动，而是怀着纯真的信念，相信神会接受你并用他的道哺育你，直到你成为一只真正的能飞的鹰吗？你们这些在讲台边的人，如果你真的相信，并希望神成就这事的话，请举起你的手。神祝福你们。你们每个人都举手了。

³⁷⁶ 请大家保持肃静，我要请那些真正认识神、向神委身的男女上前来。

³⁷⁷ 今天的情况比较奇怪。一般情况下，响应圣坛呼召的多是妇女，但今天来到讲台前的尽是男人。我看只有一两位妇女吧。通常来响应圣坛呼召的多是妇女。今晚可能是妇女们认为我讲道老是攻击她们吧。其实我不是攻击你们，姐妹们。有人说他们看到三位。我在讲台上看不到。好的。

³⁷⁸ 你们那些向神委身的基督徒们，请上来与我站在一起祷告。在讲台旁边，不管你是在哪里，在讲台上，只要你是真正认识神，也知道如何站在这些人身旁和我一起花几分钟时间为他们祷告的，请你们上前来，然后我们就散会。现在请大家存着敬畏的心保持安静。不要离开。上前来站在这旁边。

³⁷⁹ 你们当中有的人真正相信这是真理，即我们正在进入另外一个时代。我们正进入被提的时代。你们晓得，教会在目前情况下是不可能被提的。教会不会越变越好，她必会越变越糟。有多少人知道这一点，请说“阿们”。[VGR 原注：会众说“阿们”] 教会越变越糟，它在这种的情况下是不会被提的。瞧？朋友们，必有某件事发生，它正在进行着。它已开始了，在进行当中，是为了新妇而进行的。这是真理，是“主如此说”。

³⁸⁰ 向神委身的基督徒们，请到这边来，让我们一起诚心地为这些在讲台周围的人祷告。这些人带着诚恳的心前来，而你们那些想要以弟兄姐妹的心前来为他们祷告的人，请上到讲台前来。就站在这附近，为他们祷告。还有人要上来吗？就站在这附近。跪在他们身边吧。男人站在男人身边，女人站在女人身边，温柔谦卑地与他们一起祷告。

亲爱的神，请你帮助……

³⁸¹ “我放弃一切。我放弃宗派。我放弃我第一次的婚姻。我放弃我的第一任丈夫。主啊，我放弃一切。”

……全部奉献，

永远归给慈爱救主，全部奉献。

全部奉献，全部奉献…

³⁸² 你能放弃你自己的想法吗？你能放弃自己的想法而顺服于神的道吗？

永远归给慈爱救主，全部奉献。

全部奉献，全部奉献，

永远归给慈爱救主，全部奉献。

³⁸³ 凡相信的人，请你们都站起来一起唱。

全部奉献……

你们都愿意放弃一切吗？请来唱这首歌。

全部奉献，永远归给慈爱救主，

全部奉献。

³⁸⁴ 你们这些站在讲台前的，如果你真的放弃，举起你的手一起来唱“全部奉献”。“我放弃宗派。我放弃宗派。我放弃教会组织。我放弃自己。我放弃自己的一切想法。一切都给你，归给慈爱救主，全部奉献。给你，我……

全部奉献，全部奉献，

永远归给慈爱救主，全部奉献。

你心里真是这个意思吗？

全部奉献。

[VGR 原注：磁带有空白]

³⁸⁵ 你们这些在讲台前的人们，已经祷告过的。教会的人也为你们祷告了。你们已为自己祷告了。但是只有一种方法可以拯救你，那就是凭你的信心和神的恩典[译校者注：弗 2:8]。是神的恩典对你说话，并把你带到了圣坛前。你正在寻求神的祝福，你正在寻求神的道，你正在寻求圣灵，你正在寻求神的爱。如果你是这样的话，就全心地献上所有一切。现在，别寻求与情感有关的事。要寻求真理，藉着信心而发自你内心的真理。“主啊，我愿意去做你所吩咐的任何事情。我将自己所有的一切献上。”

³⁸⁶ 你若全心全意地这么相信，我要你站起来，转过身来，面向会众，并举起手来，让我们与会众一齐唱“全部奉献”。“神啊，我将自己完全摆上。尽我所知的，我将一切献上。”

³⁸⁷ 弟兄姐妹们，你们走上台，走上讲台来。请弟兄姐妹们，走上讲台来，你们都上来。

教会，请注意。

³⁸⁸ [VGR 原注：一位姐妹说：“伯南汉弟兄，我属于教会，但是最近我甚至都没有在教会里过。”] 你愿意顺服吗？[VGR 原注：该姐妹接着说：“主知道，我愿意在他的带领下到任何地方。我想……上教会。我想要圣灵，让圣灵充满。若有必要，我愿意早些死去。”] 是的，是那样的。你愿将自己的所有一切归给他，顺服于神的道吗？

³⁸⁹ 这里有一位来自教派的姐妹，她对我说：“我属于某个教派。”我们不必说出那个教派的名称。她是一位教会工作人员。可是她说：“伯南汉弟兄，我想要离开宗派，靠拢真理。我要更深刻地追求他。”瞧？

³⁹⁰ 让我引用耶稣的话：“饥渴慕义的人有福了！因为他们必得饱足。”[译校者注：太 5:6, 路 6:21]

³⁹¹ 你们这些刚刚走上讲台来的，你已经准备好放弃所有的一切，来遵循主的道。没有人告诉你在这个星期你该怎么做。如果你已准备好要放弃一切归向他，你就这样把双手举起来，面向会众。让我们一齐唱“全部奉献”。好的，每个人都唱。

全部奉献，

让我们出于真心的！

³⁹² 你们真是那么想的吗？说“阿们”。[VGR 原注：会众说“阿们”] 再说一次说“阿们”。[VGR 原注：会众说“阿们”] 说：“主啊，请鉴察我，考验我，并给我一个机会。今天晚上我能做的，就是把自己交给你。你知道我心里的饥渴，你知道我的愿望。你的应许是要满足我的愿望。现在我接受了。我向你交出一切。”[VGR 原注：会众一句一句地跟着伯南汉弟兄复述上面的祷告] 大家一起来唱。

全部奉献，

全部奉献，

永远归给慈爱救主，

全部奉献。

基督新妇无形中的联合

65-1125 Vol. 2-15R

威廉·玛利安·伯南汉弟兄的这篇信息是 1965 年 11 月 25 日星期四感恩节在美国路易斯安那州什里夫波特的生命堂所传讲的。这盘编号为 65-1125 的磁带长度为 2 小时 32 分钟。在得到更清晰更完整的原版磁带后，此书经过重新编辑，在原卷册号后面增加了一个 R 字。我们尽力准确地把原磁带上的口头信息转换成印刷的书面信息，未做任何增删改动，由神之声录音机构重新印刷发行。1967 年出版。2001 年重印。

（神之声录音机构 2001 年版权所有）

美国神之声录音机构

Voice Of God Recordings

P.O.Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org